emerio®

BL-111006.2

Nutri Power Blender (DE)
Nutri Power Blender (EN)
Nutri Power Blender (SE)
Nutri Power Blender (SI)
Nutri Power turmixgép (HU)
Nutri Power Blender (SK)
Nutri Power Blender (CZ)
Nutri Power samostojeći mikser (HR)

CE

Inhalt – Content– Innehåll – Vsebina – Tartalom – Obsah – Obsah – Sadržaj

Bedienungsanleitung – Deutsch ..... - 2 -

Instruction manual – English ..... - 9 -

Bruksanvisning – Swedish ..... - 16 -

Navodila za uporabo – Slovensko ..... - 23 -

Használati útmutató – Magyar ..... - 30 -

Návod na obsluhu – Slovensky ..... - 37 -

Návod k obsluze – Česky ..... - 44 -

Uputa za korištenje – Hrvatski ..... - 51 -

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie vor dem Gebrauch unbedingt die nachfolgenden Anleitungen, um Verletzungen oder Beschädigungen zu vermeiden und das beste Ergebnis mit dem Gerät zu erzielen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie dieses Gerät an eine andere Person weitergeben, stellen Sie sicher, dass Sie auch diese Bedienungsanleitung aushändigen.

Im Falle von Beschädigungen, die durch die Missachtung der Anleitungen in dieser Bedienungsanleitung verursacht wurden, wird die Garantie ungültig. Der Hersteller/Importeur haftet nicht für Schäden, die durch Missachtung der Bedienungsanleitung, fahrlässigen Gebrauch oder Benutzung, die nicht in Übereinstimmung mit den Anforderungen dieser Bedienungsanleitung erfolgt, verursacht wurden.

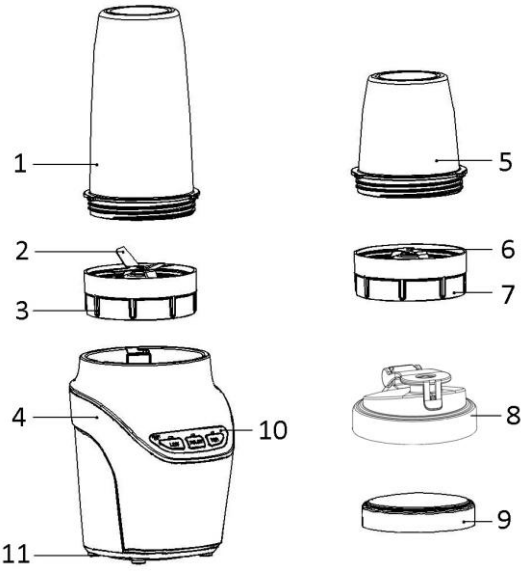
1. Es besteht potenziell ein Verletzungsrisiko durch Fehlgebrauch.
2. Ziehen Sie immer den Netzstecker des Gerätes aus der Steckdose, wenn es unbeaufsichtigt ist und vor dem Zusammenbauen, Zerlegen oder Reinigen.
3. Dieses Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden. Halten Sie das Gerät und sein Netzkabel außer Reichweite von Kindern.
4. Geräte können von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Gerätes unterwiesen werden und wenn sie die damit verbundenen Gefahren verstehen.
5. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
6. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgewechselt werden, um Gefahren zu vermeiden.

7. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie Zubehör auswechseln oder sich Teilen nähern, die während des Betriebs in Bewegung sind.
8. Lassen Sie bei der Handhabung der scharfen Messer, beim Leeren der Schüssel und während des Reinigens Vorsicht walten.
9. Bevor Sie den Stecker mit der Netzsteckdose verbinden, prüfen Sie bitte, ob die Spannung und die Frequenz mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen.
10. Falls ein Verlängerungskabel verwendet wird, muss es für den Stromverbrauch des Gerätes geeignet sein, sonst kann es zum Überhitzen des Verlängerungskabels und/oder des Steckers kommen.
11. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt und bevor es gereinigt wird.
12. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht über scharfe Kanten hängt und halten Sie es von heißen Objekten und offenen Flammen fern.
13. Tauchen Sie das Gerät oder den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Es besteht Lebensgefahr aufgrund von Stromschlag!
14. Um den Stecker aus der Steckdose zu entfernen, ziehen Sie am Stecker. Ziehen Sie nicht am Kabel.
15. Berühren Sie das Gerät nicht, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, schalten Sie das Gerät aus und schicken Sie es an einen autorisierten Kundendienst zwecks Reparatur.
16. Den Netzstecker des Gerätes nicht mit einer nassen Hand aus der Steckdose ziehen oder mit der Steckdose verbinden.
17. Versuchen Sie unter keinen Umständen, das Gehäuse des Gerätes zu öffnen oder das Gerät selbst zu reparieren. Dies könnte einen Stromschlag verursachen.
18. Kinder sind sich der Gefahren, die mit der falschen Handhabung von elektrischen Geräten verbunden sind, nicht bewusst. Aus diesem Grund sollten Kinder niemals unbeaufsichtigt elektrische Geräte benutzen.

19. Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs niemals unbeaufsichtigt.
20. Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch konzipiert. Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch geeignet.
21. Verwenden Sie das Gerät nur zu seinem bestimmungsgemäßen Zweck.
22. Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät und knicken Sie es nicht.
23. Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wird, kann Verletzungen verursachen.
24. Lassen Sie Kinder den Mixer nicht unbeaufsichtigt benutzen.
25. Das Messer ist scharf. Seien Sie beim Abwaschen vorsichtig.
26. Schrauben Sie das Bodenmesser fest auf den Mixbehälter, da sonst Flüssigkeit austritt.
27. Beim Gebrauch das Messer nie direkt auf das motorisierte Unterteil aufsetzen.
28. Keine heißen Zutaten (über 65℃) in die Behälter füllen.
29. Vor dem Mixen bitte alle harten Fruchtkerne entfernen.
30. Der Motor ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Dieser schaltet den Motor bei Überhitzungsgefahr ab. Stellen Sie dann den Strom ab und warten Sie, bis sich das Gerät vollständig abgekühlt hat.
31. Um Informationen zur Reinigung der Flächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen zu erhalten, lesen Sie bitte den nachfolgenden Abschnitt Reinigung und Wartung in der Bedienungsanleitung. Um Informationen zu Geschwindigkeitseinstellungen und Betriebszeiten zu erhalten, lesen Sie bitte den nachfolgenden Abschnitt in der Bedienungsanleitung.

BEZEICHNUNGEN DER EINZELTEILE

1. Mixbehälter
2. Kreuzklingenmesser
3. Messerbasis
4. Motoreinheit
5. Mahlbehälter
6. Flachklingenmesser
7. Messerbasis
8. Deckel mit Bügelverschluss
9. Frischhaltedeckel
10. Bedienfeld
11. Standfüße



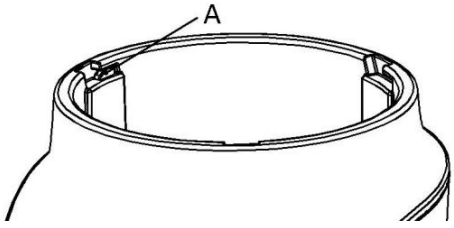
HINWEIS: Reinigen Sie alle Zubehörteile (mit Ausnahme der Motoreinheit) in warmem Seifenwasser, bevor Sie Ihr Gerät zum ersten Mal verwenden. Spülen und trocknen Sie sie anschließend gründlich.

BEDIENUNG

Achtung! Stellen Sie sicher, dass die Motoreinheit von der Stromversorgung getrennt ist.

1. Stellen Sie die Motoreinheit auf eine feste, flache, ebene Oberfläche.
2. Zum Mixen die Zutaten in den Mixbehälter geben und mit dem Schrägmesser verbinden. Alternativ dazu zum Mahlen die Zutaten in den Mahlbehälter geben und mit dem Flachmesser verbinden.
   Das Bodenmesser im Uhrzeigersinn fest auf den Behälter aufschrauben. Die “MAX” Füllmarke am Behälter nicht überschreiten.
3. Den Behälter im Uhrzeigersinn auf die Motoreinheit schrauben. Darauf achten, dass der Behälter fest angeschraubt ist.
4. Gerät an eine Steckdose anschließen.
5. Zum Einschalten am Gerät den "ON/OFF" Schalter drücken. Kurz den Schalter “LOW-HIGH” drücken. Das Gerät läuft dann mit niedriger Geschwindigkeit an. Schalter erneut drücken, damit das Gerät auf hohe Geschwindigkeit beschleunigt.
   Wenn während des Betriebs die Impulsfunktion gewünscht wird, den Schalter “PULSE” kurz drücken. Das Gerät hält dann kurz an. Den Schalter ““PULSE” erneut drücken, damit das Gerät dann 2 Sekunden lang mit Höchstgeschwindigkeit anläuft. Bei Bedarf wiederholen.
6. Nach dem Gebrauch den “ON/OFF” Schalter drücken, um das Gerät auszuschalten. Anschließend den Netzstecker ziehen.

HINWEIS: Das Gerät ist an der Motoreinheit mit 1 Sicherheitsschalter (A) versehen. Wenn das Bodenmesser nicht korrekt montiert ist, wird der Sicherheitsschalter nicht aktiviert und das Gerät läuft nach dem Einschalten nicht an. Um keine Schäden zu verursachen, den Sicherheitsschalter nicht mit Werkzeugen oder Hilfsmitteln betätigen.



Wichtig!

1. Um sehr feste Zutaten zu mixen, die Zutaten aufschneiden. Schrauben Sie das Bodenmesser fest auf den Deckel, da sonst Flüssigkeit austritt. Nicht nur trockene feste Zutaten in dem Gerät vermischen.
   Nach 1 Minute Dauermixbetrieb muss das Gerät 5 Minuten lang ausgeschaltet werden, um eine Überhitzung zu vermeiden. Lassen Sie das Gerät nach 5 Arbeitsgängen abkühlen.
2. Vor dem Mixen bitte alle harten Fruchtkerne entfernen.
3. Das Höchstgewicht aller Zutaten im Mahlbehälter darf 120 g nicht überschreiten.
   Nach 0,5 Minuten Dauermahlbetrieb muss das Gerät 5 Minuten lang ausgeschaltet werden, um eine Überhitzung zu vermeiden. Lassen Sie das Gerät nach 5 Arbeitsgängen abkühlen.
4. Die Impulsfunktion kann zum Zerkleinern von Eis benutzt und als Hilfe beim Reinigen verwendet werden. Denken Sie beim Zerkleinern von Eiswürfeln bitte daran, etwas Wasser in den Behälter zu geben.

REZEPTE

Grüner gesunder Smoothie

100 g Spinat
1 Avocado
2 Bananen
300 ml Joghurt

1. Geben Sie alle Zutaten in den hohen Mixbecher und schrauben Sie den Messereinsatz auf den Becher.
2. Auf dem Motorblock befestigen und mixen, bis Sie eine homogene Mischung erhalten.

Hummus

60 ml Hühner- oder Gemüsebrühe
400 g Kichererbsen aus der Dose (abgegossen)
3 Knoblauchzehen
2 EL Zitronensaft
3 EL Tahini (Sesampaste)

1. Geben Sie alle Zutaten in den großen Mixbecher.
2. Wählen Sie das Mixmesser und mixen Sie die Zutaten, bis eine cremige Masse entsteht.
3. Geben Sie Salz und Pfeffer nach Geschmack bei.
4. Servieren Sie den Hummus mit warmem Fladenbrot.

Erdbeer-Daiquiri

Eis
120 ml Daiquiri-Mix
60 ml leichter Rum
Handvoll frischer oder gefrorene Erdbeeren

1. Füllen den großen Mixbecher und wählen Sie das Mixmesser.
2. Mixen Sie alle Zutaten, bis diese gut vermengt sind.

Margarita

Eis
45 ml Tequila
30 ml frischer Limettensaft
15 ml Triple Sec oder Cointreau
1 TL Zucker

1. Füllen den großen Mixbecher und wählen Sie das Mixmesser.
2. Mixen Sie alle Zutaten, bis diese gut vermengt sind.

Milchshake

Etwas Milch

Einige Kugeln Vanilleeis

1. Geben Sie alle Zutaten in den großen Mixbecher und wählen Sie das Mixmesser.
2. Mixen Sie die Zutaten, bis sie gut vermengt sind.
3. Geben Sie gegebenenfalls mehr Milch hinzu, wenn Sie möchten, dass der Milchshake eine weniger dicke Konsistenz hat.
4. Für verschiedene Geschmacksrichtungen geben Sie unterschiedlichen Zutaten hinzu, wie zum Beispiel Schokoladensirup, Heidelbeeren, Erdbeeren, Banane, Erdnussbutter und mixen Sie diese gut unter.

Iced Mocca

2 Tassen Kaffee

2 – 3 EL Schokoladensirup (oder Kakaopulver)

2 Tassen Milch

1 - 2 TL Zucker (optional)

1½ Tassen Eis

1. Bereiten Sie eine Kanne Kaffee zu.
2. Füllen Sie den großen Mixbecher mit Eis. Geben Sie Schokolade, Milch und Zucker hinzu und füllen Sie dann den Becher mit Kaffee auf.
3. Wählen Sie das Mixmesser und mixen Sie die Zutaten, bis diese gut vermengt sind.
4. Gießen Sie den Iced Mocca zum Servieren in Tassen.
5. Geben Sie gegebenenfalls Schlagsahne in den kleinen Mixbecher und schlagen Sie diese mit dem Mahlmesser 5 Sekunden lang auf. Geben Sie die Schlagsahne auf den Kaffee und servieren Sie.

Erdbeer-Banane-Smoothie

Handvoll frischer oder gefrorene Erdbeeren

1 Banane

1 Tasse Eis

Etwas Orangensaft

1. Geben Sie alle Zutaten in den großen Mixbecher und wählen Sie das Mixmesser.
2. Einrasten und gut vermengen.

REINIGUNG UND WARTUNG

1. Ziehen Sie stets den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen.
2. Tauchen Sie die Motoreinheit nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie es anschließend gründlich ab.
3. Zerlegen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch und waschen Sie die Einzelteile in Seifenwasser. Anschließend mit klarem Wasser abspülen und gründlich abtrocknen.
4. Nur die Motoreinheit kann nicht in der Spülmaschine gereinigt werden. Die anderen Teile sind spülmaschinenfest, solange die Temperatur nicht über 60°C liegt. Bei Bedarf können Sie zum schnelleren Reinigen die Impulsfunktion benutzen.
5. Verwenden Sie keine Teile in einer Mikrowelle.

TECHNISCHE DATEN

Netzspannung: 220-240V ~ 50/60Hz

Leistungsaufnahme: 1000W

GARANTIE UND KUNDENSERVICE

Vor der Lieferung werden unsere Geräte einer strengen Qualitätskontrolle unterzogen. Wenn, trotz aller Sorgfalt, während der Produktion oder dem Transport Beschädigungen aufgetreten sind, senden Sie das Gerät zurück an den Händler. Zusätzlich zu den gesetzlichen Rechten hat der Käufer die Option, gemäß den folgenden Bedingungen Garantie zu fordern:

Wir bieten eine 2-jahres-Garantie für das erworbene Gerät, beginnend am Tag des Verkaufs. Defekte, die aufgrund von unangemessenem Umgang mit dem Gerät entstehen und Störungen aufgrund von Eingriffen und Reparaturen Dritter oder das Montieren von nicht-Originalteilen werden nicht von dieser Garantie abgedeckt. Die Quittung immer aufbewahren, ohne Quittung wird jegliche Garantie ausgeschlossen. Bei Schäden durch Nichteinhalten der Bedienungsanleitung erlischt die Garantie, Wir sind für daraus resultierende Folgeschäden nicht haftbar. Für Materialschäden oder Verletzungen aufgrund falscher Anwendung oder Nichtbefolgen der Sicherheitshinweise sind wir nicht haftbar. Schäden an den Zubehörteilen bedeutet nicht, dass das gesamte Gerät kostenlos ausgetauscht wird. In diesem Fall kontaktieren Sie unseren Kundendienst. Zerbrochenes Glas oder Kunststoffteile sind immer kostenpflichtig. Schäden an Verbrauchsmaterialien oder Verschleißteilen, sowie Reinigung, Wartung oder Austausch der besagten Teile werden durch die Garantie nicht abgedeckt und sind deshalb kostenpflichtig.

UMWELTGERECHTE ENTSORGUNG

Wiederverwertung – Europäischen Richtlinie 2012/19/EG

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, bitte verantwortungsbewusst entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von Ressourcen zu fördern. Nutzen Sie zur Rückgabe Ihres Altgeräts bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler bei dem Sie dieses Gerät erworben haben. Dieser kann das Gerät umweltschonend entsorgen.

Emerio Deutschland GmbH (no service address)
Höfferweg 14
51519 Odenthal
Germany

Kundeninformation:
T: +49 (0) 2202 10 93 756
E: info.de@emerio.eu

SAFETY INSTRUCTIONS

Before use make sure to read all of the below instructions in order to avoid injury or damage, and to get the best results from the appliance. Make sure to keep this manual in a safe place. If you give or transfer this appliance to someone else make sure to also include this manual.

In case of damage caused by user failing to follow the instructions in this manual the warranty will be void. The manufacturer/importer accepts no liability for damages caused by failure to follow the manual, a negligent use or use not in accordance with the requirements of this manual.

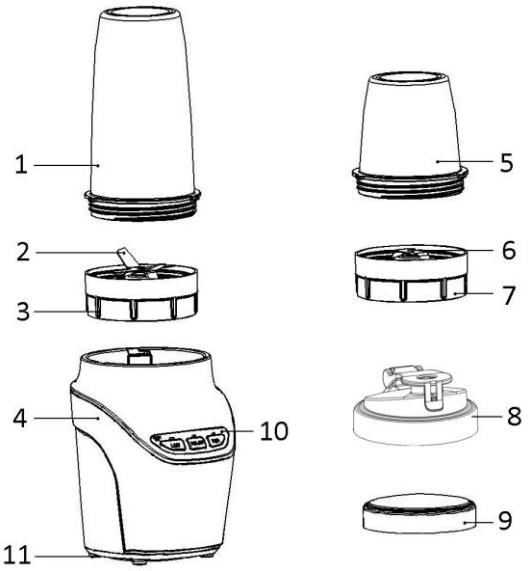
1. There is a potential risk of injuries from misuse.
2. Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
3. This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
4. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
5. Children shall not play with the appliance.
6. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
7. Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
8. Care shall be taken when handling the sharp cutting blades, emptying the bowl and during cleaning.
9. Before inserting the plug into the mains socket, please check that the voltage and frequency comply with the specifications on the rating label.

10. If an extension cord is used it must be suited to the power consumption of the appliance, otherwise overheating of the extension cord and/or plug may occur.
11. Disconnect the mains plug from the socket when the appliance is not in use and before cleaning.
12. Ensure that the mains cable is not hung over sharp edges and keep it away from hot objects and open flames.
13. Do not immerse the appliance or the mains plug in water or other liquids. There is danger to life due to electric shock!
14. To remove the plug from the plug socket, pull the plug. Do not pull the power cord.
15. Do not touch the appliance if it falls into water. Remove the plug from its socket, turn off the appliance and send it to an authorized service center for repair.
16. Do not plug or unplug the appliance from the electrical outlet with a wet hand.
17. Never attempt to open the housing of the appliance, or to repair the appliance yourself. This could cause electric shock.
18. Children are unable to recognize the hazards associated with incorrect handling of electrical appliances. Therefore, children should never use electric household appliances unsupervised.
19. Never leave the appliance unattended during use.
20. This appliance is not designed for commercial use. Domestic use only.
21. Do not use the appliance for other than intended use.
22. Do not wind the cord around the appliance and do not bend it.
23. The use of accessory attachment not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
24. Do not allow children to use the blender without supervision.
25. Blade is sharp. Please be careful when you wash it.
26. Assemble the blade base with the blending cup tightly, otherwise it will leak.

27. Never put the blade on the motor base directly when use.
28. Never put the hot ingredients (above 65℃) into the cups.
29. Please remove all hard kernels from the fruit before blending.
30. There is overheat protection system in the motor, it will work if the motor is overheated. You should turn off the power at this time and wait the machine to cool down completely.
31. Regarding the instructions for cleaning the surfaces which come in contact with food, speed settings and operating time, please refer to the below paragraph of the manual.

PARTS DESCRIPTION

1. Blending cup
2. Cross blade
3. Blade base
4. Motor base
5. Grinding cup
6. Flat blade
7. Blade base
8. Flip-top lid
9. Storage lid
10. Control panel
11. Foot



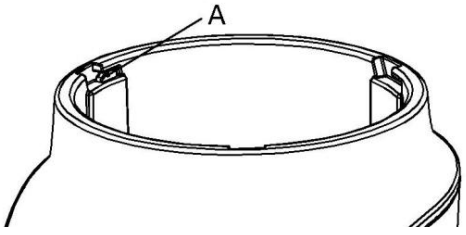
NOTE: Before using your appliance for the first time, clean all of the accessories (except for the motor base) in warm soapy water. Rinse and dry thoroughly.

USE

Caution: Make sure the motor base is unplugged from the power source.

1. Place the motor base on a firm, flat, level surface.
2. Fill the blending cup with your ingredients and connect with the cross blade for blending purpose. Alternatively, fill the grinding cup with your ingredients and connect with the flat blade for grinding purpose. Rotate the blade base on to the cup tightly in clockwise direction. Do not exceed the “MAX” level on the cup.
3. Rotate the cup into the motor base in clockwise direction. Make sure the cup is locked firmly.
4. Plug in the appliance.
5. Press “ON/OFF” button to turn on the unit. Press “LOW-HIGH” button once, the appliance starts working at low speed. Press it again, the appliance will work at high speed.
   If you want to use pulse function during operation, press “PULSE” button once to let the appliance stop first, and then press ““PULSE” button again to run the appliance with full speed for 2 seconds. Repeat if needed.
6. After use, press “ON/OFF” button to turn off the appliance and then unplug it.

NOTE: This product is equipped with 1 safety switch (A) on the motor base. If the blade base is not assembled correctly, the safety switch will not be activated and the machine will not work when switched on. Do not use any tools to press the safety switch in order not to cause any damage.



Important!

1. For blending purpose, please cut ingredients into pieces if the food is solid. Assemble the blade base with the cup tightly, otherwise it will leak. Do not stir dry solid ingredients only.
   After 1 minute continuously operation of the appliance for blending, it is required to be stopped for 5 minutes to prevent overheating. After 5 cycles, let the appliance have a rest to cool down.
2. Please remove all hard kernels from the fruit before blending.

3. The maximum weight of ingredients in the grinding cup cannot exceed 120g.
   After 0.5 minute continuously operation of the appliance for grinding, it is required to be stopped for 5 minutes to prevent overheating. After 5 cycles, let the appliance have a rest to cool down.
4. Pulse function can be used for ice crushing and for help with cleaning purpose. When crushing ice cubes, please remember to add some water into the cup.

RECIPES

Green healthy smoothy

100 gr. Spinach
1 Avocado
2 bananas
300ml yoghurt

1. Add all the ingredients to the tall mixing cup and twist on the extractor blade.
2. Lock on and mix until smooth.

Hummus

60ml chicken or vegetable stock
14oz can chickpeas (drained)
3 cloves of garlic
2tbs lemon juice
3tbs tahini (sesame paste)

1. Add all the ingredients into the tall mixing cup.
2. Twist on the extractor blade and blend until smooth.
3. Add salt and pepper to taste.
4. Serve with warm pitta bread.

Strawberry Daiquiri

Ice
4oz daiquiri mix
2oz light rum
Handful of fresh or frozen strawberries

1. Fill the tall mixing cup and twist on the extractor blade.
2. Pour all the ingredients and blend until smooth.

Margarita

Ice
1 ½oz tequila
1oz fresh lime juice
½oz triple sec or Cointreau
1tsp sugar

1. Fill the tall mixing cup and twist on the extractor blade.
2. Pour all the ingredients and blend until smooth.

Classic Milkshake

Splash of milk
Few scoops of vanilla ice cream

1. Add all the ingredients into the tall mixing cup and twist on the extractor blade.
2. Blend until smooth.
3. Add more milk if you want the milk shake to be thinner.
4. To create different flavours, add different ingredients to the classic recipe, for example chocolate syrup, blueberry, strawberry, banana, peanut butter into the appliance and blend until smooth.

Iced Mocha

2 cups of coffee
2 – 3tbs chocolate syrup (or cocoa powder)
2 cups milk
1 – 2tsp sugar (optional)
1½ cups ice

1. Brew a pot of coffee.
2. Fill the tall mixing cup with ice. Add chocolate, milk, sugar then fill the cup to the top with coffee.
3. Twist on extractor blade and blend until smooth.
4. Pour into cups and serve.
5. If you want, add whipping cream to small mixing cup and blend with the milling blade for 5 seconds. Add to the top of the coffee and serve.

Strawberry Banana Smoothie

Handful of fresh or frozen strawberries
1 banana
1 cup of ice
Splash of orange juice

1. Add all the ingredients to the tall mixing cup and twist on the extractor blade.
2. Lock on and mix until smooth.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Always unplug the appliance before cleaning.
2. Do not immerse the motor base in water or any other liquids. Clean it with a damp cloth and dry thoroughly.
3. Disassemble the other parts after each use and wash them in soapy water. Then rinse with clean water and dry thoroughly.
4. Only the motor base cannot be cleaned in a dishwasher. The other parts are dishwasher safe as long as the temperature is not above 60℃. You can also use the pulse function for quick cleaning if needed.
5. Do not use any parts in a microwave.

TECHNICAL DATA

Voltage: 220-240V ~ 50/60Hz
Power: 1000W

GUARANTEE AND CUSTOMER SERVICE

Before delivery our devices are subjected to rigorous quality control. If, despite all care, damage has occurred during production or transportation, please return the device to your dealer. In addition to statutory legal rights, the purchaser has an option to claim under the terms of the following guarantee:
For the purchased device we provide 2 years guarantee, commencing from the day of sale. If you have a defective product, you can directly go back to the point of purchase.
Defects which arise due to improper handling of the device and malfunctions due to interventions and repairs by third parties or the fitting of non-original parts are not covered by this guarantee. Always keep your receipt, without the receipt you can't claim any form of warranty. Damage caused by not following the instruction manual, will lead to a void of warranty, if this results in consequential damages then we will not be liable. Neither can we hold responsible for material damage or personal injury caused by improper use if the instruction manual is not properly executed. Damage to accessories does not mean free replacement of the whole appliance. In such case please contact our service department. Broken glass or breakage of plastic parts is always subject to a charge. Defects to consumables or parts subjected to wearing, as well as cleaning, maintenance or the replacement of said parts are not covered by the warranty and are to be paid.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL

Recycling – European Directive 2012/19/EU

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Emerio Deutschland GmbH (no service address)
Höfferweg 14
51519 Odenthal
Germany

Customer service:
T: +49 (0) 2202 10 93 756
E: info.de@emerio.eu

SÄKERHETSANVISNINGAR

Före användning och för att att erhålla bästa resultat från apparaten, var noga med att läsa igenom alla instruktioner nedan för att undvika skada på person eller egendom. Se till att förvara denna bruksanvisning på en säker plats. Om du ger bort eller överlåter denna apparat till någon, se till att även inkludera denna bruksanvisning.

Vid skador som orsakats av att användaren inte följer instruktionerna i denna bruksanvisning ogiltighetsförklaras garantin. Tillverkaren/importören tar inget ansvar för skador som orsakats av underlåtenhet att följa bruksanvisningen, vid en vårdslös användning eller användning som inte är i enlighet med kraven i denna bruksanvisning.

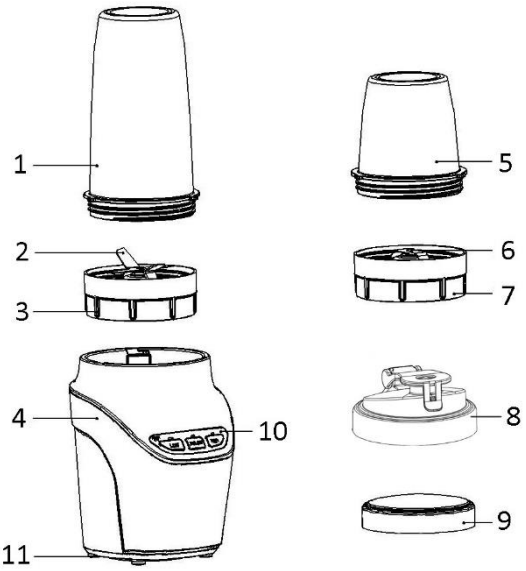
1. Det finns en potentiell risk för personskador vid felaktig användning.
2. Koppla alltid ur apparaten från strömförsörjningen innan den lämnas obevakad och före montering, isärtagning eller rengöring.
3. Denna apparat får inte användas av barn. Håll apparaten och dess strömkabel utom räckhåll för barn.
4. Apparaterna kan användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller av personer som saknar erfarenhet och kunskap under förutsättning att de övervakas eller mottagit instruktioner för säker användning av apparaten och förstår riskerna.
5. Barn får inte leka med apparaten.
6. Om strömkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerad person för att undvika fara.
7. Stäng av apparaten och dra ut strömkontakten från eluttaget innan tillbehör byts ut och innan du närmar dig delar som är rörliga under användning.

8. Var försiktig vid hantering av de skarpa skärbladen, tömning av skålen och rengöring.
9. Innan du ansluter strömkontakten till eluttaget, kontrollera att spänningen och frekvensen överensstämmer med specifikationerna på märkplåten.
10. Om en förlängningskabel används måste den vara lämplig för apparatens strömförbrukning, annars kan överhettning av förlängningsskabeln och/eller strömkontakten inträffa.
11. Dra ut strömkontakten från eluttaget när apparaten inte används och före rengöring.
12. Säkerställ att strömkabeln inte hänger över någon skarp kant och håll den borta från varma föremål och öppen eld.
13. Sänk inte ner apparaten eller strömkontakten i vatten eller någon annan vätska. Det är livsfarligt på grund av elektriska stötar!
14. För att dra ut strömkontakten från eluttaget, dra ut den via strömkontakten. Dra inte i strömkabeln.
15. Vidrör inte apparaten om den faller ner i vatten. Dra ut strömkontakten från eluttaget, stäng av apparaten och lämna in den på ett auktoriserat servicecenter för reparation.
16. Du får inte koppla in eller dra ut apparaten från eluttaget med blöta händer.
17. Försök aldrig att öppna apparatens hölje eller reparera den själv. Det kan orsaka elektriska stötar.
18. Barn kan inte förstå riskerna som förknippas med felaktig hantering av elektriska apparater. Därför bör barn aldrig använda elektriska hushållsapparater utan tillsyn.
19. Lämna aldrig apparaten obevakad vid användning.
20. Denna apparat är inte utvecklad för kommersiell användning. Endast för hemmabruk.
21. Använd inte apparaten för något annat ändamål än den är avsedd för.
22. Linda inte kabeln runt apparaten och undvik att böja den.

23. Användning av tillbehör som inte rekommenderas av apparatens tillverkare kan orsaka personskador.
24. Låt inte barn använda mixern utan tillsyn.
25. Skärbladet är vasst. Var försiktig när du diskar det.
26. Montera skärbladets basenhet med blandningskoppen ordentligt, annars kommer den att läcka.
27. Placera aldrig skärbladet direkt på motorbasen vid användning.
28. Tillsätt aldrig varma ingredienser (över 65 ℃) i kopparna.
29. Ta bort alla hårda kärnor från frukten före blandning.
30. Motorn har ett överhettningsskydd som aktiveras när den blir överhettad. Stäng av strömmen och vänta tills maskinen har svalnat helt vid överhetting.
31. Se nedanstående avsnitt i bruksanvisningen för instruktioner om hur man rengör ytor som kommit i kontakt med mat, hastighetsinställningar och drifttider.

DELBESKRIVNING

1. Blandningskopp
2. Tvärblad
3. Skärbladets basenhet
4. Motorenhet
5. Malningskopp
6. Platt skärblad
7. Skärbladets basenhet
8. Öppningsbart lock
9. Förvaringslock
10. Kontrollpanel
11. Fot



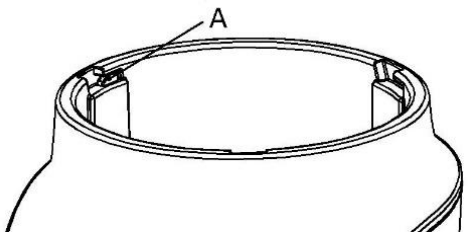
OBS! Innan apparaten används för första gången, rengör alla tillbehör (förutom motorenheten) i varmt vatten med lite diskmedel. Skölj och torka ordentligt.

ANVÄNDNING

Varning! Säkerställ att motorenheten har kopplats bort från strömkällan.

1. Placera motorenheten på en stabil, plan och jämn yta.
2. Fyll blandningskoppen med dina ingredienser och anslut med tvärbladet för blandning. Eller fyll malningskoppen med dina ingredienser och anslut med det platta skärbladet för malning.
   Vrid skärbladets basenhet ordentligt till koppen i medurs riktning. Överskrid inte koppens "MAX"-nivå.
3. Vrid in koppen moturs i motorenheten. Se till att koppen är ordentligt fastlåst.
4. Anslut apparaten till eluttaget.
5. Tryck på strömbrytaren för att slå på apparaten. Tryck en gång på "LOW-HIGH"-knappen för att starta apparaten i låg hastighet. Tryck på den en gång till för att köra apparaten i hög hastighet.
   Om du vill använda pulsfunktionen, tryck en gång på "PULSE"-knappen för att först låta apparaten stanna, och tryck sedan på "PULSE"-knappen igen för att köra apparaten i full hastighet i två sekunder. Upprepa proceduren vid behov.
6. När du är klar, tryck på strömbrytaren för att stänga av apparaten och dra sedan ut strömkontakten ur eluttaget.

OBS! Denna produkt har en säkerhetsbrytare (A) på motorenheten. Om skärbladet inte har monterats korrekt aktiveras inte säkerhetsbrytaren och maskinen kommer inte att starta. Använd inga verktyg för att aktivera säkerhetsbrytaren eftersom det kan orsaka skador.



Viktigt!

1. Vid blandning, skär ingredienserna i bitar om maten är fast. Montera skärbladets basenhet med koppen ordentligt, annars kommer den att läcka. Rör inte om med endast fasta ingredienser.
   Efter en minuts kontinuerlig drift av apparaten för blandning måste den stoppas i fem minuter för att förhindra överhettning. Låt apparaten svalna efter att 5 cykler har körts.
2. Ta bort alla hårda kärnor från frukten före blandning.
3. Den maximala vikten för ingredienserna som placeras i malningskoppen får inte överstiga 120 g.
   Efter 30 sekunders kontinuerlig drift av apparaten för malning måste den stoppas i fem minuter för att förhindra överhettning. Låt apparaten svalna efter att 5 cykler har körts.
4. Pulsfunktionen kan användas för att krossa is och för att hjälpa till vid rengöring. Vid krossning av iskuber, kom ihåg att lägga till lite vatten i koppen.

RECEPT

Grön hälsosam smoothie

100 g spenat
1 avocado
2 bananer
300 ml yoghurt

1. Lägg alla ingredienser i den höga blandningskoppen och vrid på skärbladet.
2. Lås fast och mixa tills det är en jämn massa.

Hummus

60 ml kyckling- eller grönsaksbuljong
380 g kikärtor på burk (avrunna)
3 vitlöksklyftor
2 msk citronsaft
3 msk tahini (sesampasta)

1. Lägg alla ingredienser i den höga blandningskoppen.
2. Vrid på skärbladet mixa tills det är en jämn massa.
3. Salta och peppra för mer smak.
4. Servera med varmt pitabröd.

Jordgubbsdaiquiri

Is
110 gram daiquirimix
60 ml ljus rom
En handfull färska eller frysta jordgubbar

1. Fyll på den höga blandningskoppen och vrid på skärbladet.
2. Häll i alla ingredienser och mixa tills det är en jämn massa.

Margarita

Is
45 ml tequila
60 ml färsk limejuice
15 ml triple sec eller Cointreau
1 tsk socker

1. Fyll på den höga blandningskoppen och vrid på skärbladet.
2. Häll i alla ingredieinser och mixa tills det är en jämn massa.

Klassisk milkshake

En skvätt mjölk

Ett par skopor vaniljglass

1. Lägg alla ingredienser i den höga blandningskoppen och vrid på skärbladet.
2. Mixa tills det är en jämn massa.
3. Tillsätt mer mjölk om du vill att milkshaken ska vara tunnare.
4. För att skapa olika smaker: tillsätt olika ingredienser i det klassiska receptet, t.ex. chokladsås, blåbär, jordgubbar, bananer, jordnötssmör i apparaten och mixa till en jämn massa.

Ismocha

2 koppar kaffe

2 – 3 msk chokladsås (eller kakaopulver)

2 koppar mjölk

1 – 2 tsk socker (valfritt)

1½ kopp med is

1. Brygg en kanna kaffe.
2. Fyll på det höga blandningsglaset med is. Tillsätt choklad, mjölk, socker och fyll sedan på koppen till toppen med kaffe.
3. Vrid på skärbladet och mixa tills det är en jämn massa.
4. Häll ut i koppar och servera.
5. Om du vill så kan du lägga till vispgrädde i den lilla blandningskoppen och mixa med det platta skärbladet i 5 sekunder. Tillsätt på toppen av kaffet och servera.

Smoothie med jordgubb och banan

En handfull färska eller frysta jordgubbar

1 banan

1 kopp is

Ett stänk apelsinjuice

1. Lägg alla ingredienser i den höga blandningskoppen och vrid på skärbladet.
2. Lås fast och mixa tills det är en jämn massa.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

1. Koppla alltid ur apparaten ur eluttaget före rengöring.
2. Sänk inte ner motorenheten i vatten eller någon annan vätska. Rengör den med en fuktad trasa och torka sedan av ordentligt.
3. Ta isär de andra delarna efter varje användning och diska dem i vatten med lite diskmedel. Skölj sedan med rent vatten och torka ordentligt.
4. Det är endast motorenheten som inte får köras i diskmaskin. De andra delarna kan köras i diskmaskin så länge termperaturen inte överstiger 60 ℃. Du kan även använda pulsfunktionen för snabb rengöring (vid behov).
5. Använd inte någon av delarna i en mikrovågsugn.

TEKNISKA DATA

Driftsspänning: 220-240V ~ 50/60Hz

Strömförbrukning: 1000W

GARANTI OCH KUNDTJÄNST

Innan leverans genomgår våra apparater en sträng kvalitetskontroll. Om det trots detta skulle uppstå någon skada på produktionen eller vid transporten, ber vi dig att ta med apparaten tillbaka till inköpsstället. Förutom de i lag fastställda garantianspråken har köparen möjlighet att göra gällande följande anspråk på garanti:
För den köpta apparaten ges 2 års garanti, med början på inköpsdagen.
Brister som uppstår genom felaktig hantering av apparaten och fel som uppstår genom ingrepp och reparationer av tredje man eller montering av främmande delar, omfattas ej av vår garanti. Behåll alltid ditt kvitto då det är din garanti vid eventuell reklamation. Skador som uppstår p.g.a. att instruktionsmanualen inte följs ogiltigförklarar garantin och om detta leder till påföljande skador så kan inte vi hållas ansvariga. Vi kan inte hållas ansvariga för materiella skador eller personskador som orsakas av felaktig användning eller om inte säkerhetsföreskrifterna följs. Skador på tillbehören innebär inte per automatik ersättning av hela apparaten. I sådana fall ska du kontakta vår kundservice. Trasigt glas och trasiga plastdelar innebär alltid en kostnad. Defekter på förbrukningsartiklar eller slitdelar och även skador orsakade av rengöring, underhåll eller byte av tidigare nämnda delar täcks inte av garantin och ska således betalas av ägaren.

MILJÖVÄNLIG KASSERING

Återvinning – EU-direktiv 2012/19/EU
Denna markering indikerar att produkten inte får kastas tillsammans med övrigt hushållsavfall. För att förhindra eventuell skada på miljön eller människors hälsa på grund av okontrollerad avfallshantering, återvinns de på ett ansvarsfullt sätt som främjar en hållbar återanvändning av materiella resurser. För att återlämna den använda enheten, använd retur- och insamlingssystem eller kontakta återförsäljaren där produkten var köpt. De kan ta denna produkt för miljösäker återvinning.

Emerio Deutschland GmbH (no service address)
Höfferweg 14
51519 Odenthal
Germany

Kundservice:
T: +49 (0) 2202 10 93 756
E: info.de@emerio.eu

VARNOSTNA OPOZORILA

Pred uporabo obvezno preberite naslednja navodila, da preprečite poškodbe in dobite najboljši rezultat pri uporabi te naprave. Ta navodila za uporabo shranite na varnem mestu. Če boste napravo predali tretji osebi, ji predajte tudi ta navodila.

V primeru poškodb zaradi nespoštovanja te navodil za uporabo, postane garancija neveljavna. Proizvajalec/Uvoznik ne odgovarja za poškodbe, ki so nastale zaradi neupoštevanja teh navodil za uporabo in zaradi malomarnosti pri uporabi, ki ni skladna z navodili za uporabo.

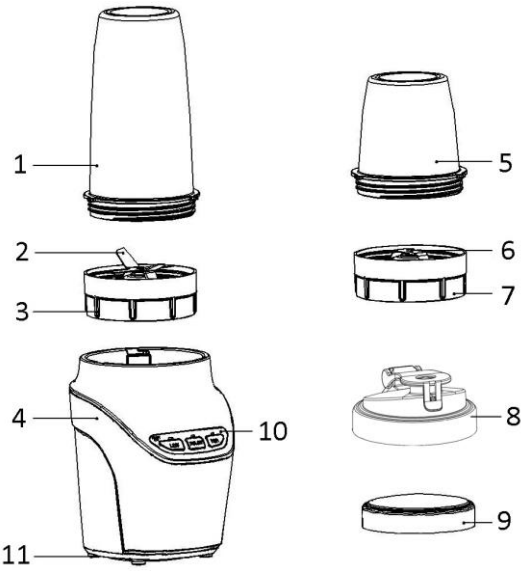
1. Obstaja potencialni rizik, da pride do poškodb, če ne upoštevate teh navodil za uporabo.
2. Vedno potegnite vtič z vtičnice te naprave, če je brez nadzora, pred montažo ali čiščenjem.
3. Te naprave ne smejo uporabljati otroci. Napravo in kabel shranjujte izven dosega otrok.
4. Osebe z omejenimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem lahko uporabljajo to napravo, če so pod nadzorom ali so dobili napotke za varno uporabo naprave ter poznajo s tem povezane nevarnosti.
5. Otroci se z napravo ne smejo igrati.
6. Če je kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov pooblaščen serviser ali usposobljen tehnik, da se preprečijo nevarnosti.
7. Aparat izključite in potegnite vtič iz vtičnice, preden zamenjate dodatni del ali se približujete predmetom, ki se premikajo.
8. Pri ravnanju z ostrimi rezili, pri praznjenju posode in med čiščenjem bodite zelo pozorni.
9. Preden priključite napravo v električno vtičnico, preverite, če se napetost električnega omrežja ujema z navedbami na tipski tablici naprave.

10. Če uporabite podaljšek, mora le-ta biti primeren za porabo elektrike te naprave, drugače lahko pride do pregrevanja podaljška in/ali vtičnice.
11. Ko naprave ne uporabljate ali preden jo očistite, povlecite vtič iz vtičnice.
12. Pozorni bodite, da priključni kabel ne visi čez ostre robove ter da se ne nahaja v bližini vročih predmetov in odprtega ognja.
13. Naprave in električnega vtiča ne potopite v vodo ali v druge tekočine. Obstaja smrtna nevarnost zaradi električnega udara!
14. Ko naprave ne uporabljate, povlecite vtič iz vtičnice. Ne vlecite za kabel.
15. Naprave ne primite, če vam je padla v vodo. Priključni kabel izvlecite iz vtičnice, napravo izklopite in jo pošljite pooblaščenem serviserju za popravilo.
16. Električni vtič ne izvlecite iz vtičnice, če imate mokre roke, prav tako ga ne vtaknite v vtičnico.
17. V nobenem primeru ne odpirajte ohišja naprave, ali jo poskusite sami popraviti. Lahko vas strese elektrika.
18. Otroci se ne zavedajo nevarnosti, ki so povezane z nepravilno uporabo električnih naprav. Zato nikoli ne dovolite, da bi otroci brez nadzora odrasle osebe uporabljali električne aparate.
19. Delujočo napravo imejte vedno pod nadzorom.
20. Ta naprava ni namenjena komercialni uporabi. Ta naprava je namenjena izključno za zasebno uporabo.
21. Napravo uporabljajte samo v njen namen.
22. Kabla ne ovijte okoli aparata in ga tudi ne prepogibajte.
23. Uporaba dodatnih delov, ki jih ne priporoča proizvajalec, lahko privede do poškodb.
24. Ne dovolite, da bi otroci brez nadzora odrasle osebe uporabljali ta mešalnik.
25. Nož ni oster. Bodite zelo previdni pri pomivanju.
26. Nož privijte močno na posodo, drugače lahko izteka tekočina.

27. Pri uporabi nikoli ne položite noža na spodnji del aparate, kjer je motorček.
28. Ne napolnite posode z vročimi živili (nas 65℃).
29. Pred miksanjem odstranite vse koščice.
30. Motorček je opremljena z zaščito pred pregrevanjem. Pri nevarnosti pregrevanja se izključi motorček. Izključite stroj in počakajte, da se aparat popolnoma ohladi.
31. Navodila za čiščenje površin, ki pridejo v stik z živili ter vzdrževanje aparate, najdete v nadaljevanju teh navodil. Navodila za nastavljanje hitrost in delovanja najdete v nadaljevanju teh navodil.

SESTAVNI DELI

1. Posoda za miksanje
2. Rezilo
3. Baza nožev
4. Motorna enota
5. Posoda za mletje
6. Nož
7. Baza nožev
8. Pokrov z nastavkom za zapiranje
9. Pokrov
10. Upravljalno polje
11. Stojalo



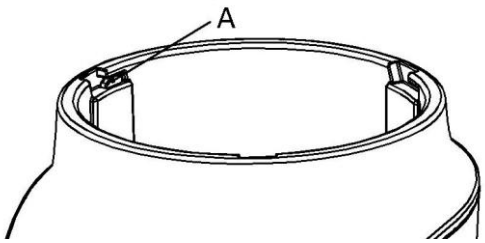
NASVET: Pred prvo uporabo očistite vse dele (razen enoto motorja) v topli milnici. Dele temeljito izperite in posušite.

UPORABA

Pozor! Prepričajte se, da je motorna enota izklopljena iz električnega omrežja.

1. Motorno enoto postavite na ravno in trdno površino.
2. Pred miksanjem položite vse sestavine v posodo za miksanje in jih povežite z rezilom. Za mletje sestavin položite sestavine v posoda za mletje in povežite z rezilom.
   Spodnje rezilo privijte v urnem kazalcu na posodo. Ne prekoračite “MAX” točko v posodi za polnjenje.
3. Posodo namestite na motorno enoto v smeri urnega kazalca. Bodite pozorni, da je posoda dobro pritrjena.
4. Napravo priključite v vtičnico.
5. Za vklop naprave pritisnite stikalo "ON/OFF". Na kratko pritisnite na stikalo “LOW-HIGH”. Naprava deluje z nižjo hitrostjo. Za večjo hitrost ponovno pritisnite stikalo.
   Če želite med delovanjem uporabiti impulzno funkcijo, pritisnite na kratko na stikalo “PULSE”. Naprava se bo na kratko ustavila. Ponovno pritisnite na stikalo ““PULSE”, in naprava deluje 2 sekundi z največjo hitrostjo. Po potrebi večkrat ponavljajte.
6. Po uporabi pritisnite na stikalo “ON/OFF”, da izključite napravo. Nato izvlecite kabel iz vtičnice.

OPOZORILO: Naprava je pri motorni enoti opremljena z 1 varnostnim stikalom (A). Če spodnje rezilo ni pravilno montirano, se ne aktivira varnostno stikalo in stikalo ne deluje po vklopu. Da preprečite poškodbe, varnostnega stikala ne upravljajte z orodjem ali drugimi pripomočki.



Pomembno!

1. Če želite miksati trde sestavine, jih najprej narežite. Spodnji nož privijte močno na posodo, drugače lahko izteka tekočina. V napravi ne miksajte samo trde sestavine.
   Ko naprava 1 minuto neprekinjeno deluje, jo izklopite za 5 minut, da preprečite pregretje. Pustite, da se naprava ohladi po 5 delovnih fazah.
2. Pred miksanjem odstranite vse koščice.
3. Največja teža vseh sestavin v posodi ne sme prekoračiti 120 g.
   Ko naprava 0,5 minute neprekinjeno deluje, jo izklopite za 5 minut, da preprečite pregretje. Pustite, da se naprava ohladi po 5 delovnih fazah.
4. Funkcija impulza je uporabna za drobljenje leda in kot pomoč pri čiščenju. Pri drobljenju ledu dodajte nekaj vode v posodo.

REZEPTE

Zdravi zeleni Smoothie

100 g špinače
1 avokado
2 banani
300 ml jogurta

1. Vse sestavine dajte v visoko posodo za miksanje in jo pritrdite z nožnim vložkom na posodo.
2. Pritrdite na podstavku in miksajte toliko časa, da nastane homogena mešanica.

Humus

60 ml piščančje ali zelenjavne jušne osnove
400 g čičerika iz pločevinke (brez tekočine)
3 strokov česna
2 veliki žlici limoninega soka
3 velike žlice Tahini (namaz iz sezama)

1. V posodo dajte vse sestavine.
2. Izberite nož za miksanje in miksajte toliko časa, da nastane kremna masa.
3. Po okusu dodajte sol in poper.
4. Humus postrezite s toplim tortiljam.

Jagodni daiquiri

Led
120 ml Daiquiri-Miks
60 ml ruma
1 pest svežih ali zmrznjenih jagod

1. Napolnite posodo in izberite rezilo.
2. Vse sestavine dobro zmešajte.

Margarita

Led
45 ml Tequila
30 ml svež sok limete
15 ml Triple Sec ali Cointreau
1 čajna žlička sladkorja

1. Napolnite posodo in izberite rezilo.
2. Vse sestavine dobro zmešajte.

Mlečni shake

Nekaj mleka

Nekaj kroglic vaniijevega sladoleda

1. Napolnite posodo s sestavinami in izberite rezilo.
2. Vse sestavine dobro zmešajte.
3. Po želji dodajte več mleka, če želite, da bo mlečni shake bolj tekoč.
4. Za različne okuse dodajte različne sestavine, kot n. pr. čokoladni sirup, borovnice, jagode, banane, arašidovo maslo in vse dobro zmiksajte.

Iced Mocca

2 skodelici kave

2 – 3 velike žlice čokoladnega sirupa (ali kakava)

2 skodelici mleka

1-2 čajni žlički sladkorja

1½ skodelic ledu

1. Pripravite vrč kave.
2. Veliko posodo za miksanje napolnite z ledom. Dodajte čokolado, mleko ter sladkor in na koncu napolnite posodo z kavo.
3. Izberite rezilo in dobro premešajte vse sestavine.
4. Iced Mocca nalijete v skodelice.
5. Po želji dajte sladko smetano v posodo za miksanje in jo stepajte 5 sekund. Stepeno smetano dodajte na kavo in postrezite.

Smoothie z jagodami in bananam

1 pest svežih ali zmrznjenih jagod

1 banana

1 skodelica ledu

Nekaj pomarančnega soka

1. Napolnite posodo s sestavinami in izberite rezilo.
2. Ko posoda zaskoči, sestavine dobro zmiksajte.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

1. Vtič vedno izklopite iz vtičnice, preden napravo čistite.
2. Motorne enote ne potopite v vodo ali v druge tekočine. Napravo čistite z vlažno krpo in jo potem dobro osušite.
3. Po uporabi razstavite napravo in vse dele dobro očistite z milnico. Nato dobro splaknite s čisto vodo in dobro osušite.
4. Samo motorna enota ni primerna za pomivalni stroj. Ostali dele so primerni za pomivalni stroj, vendar temperatura vode ne sme biti višja od 60°C. Po potrebi lahko uporabite funkcijo Impulse za hitrejše čiščenje.
5. Ne uporabljajte delov v mikrovalovni pečici.

TEHNIČNI PODATKI

Omrežna napetost: 220-240V ~ 50/60Hz

Moč: 1000W

GARANCIJA IN SERVIS

Pred dostavo naših naprav se izvede strog nadzor kakovosti. Če pride med proizvodnjo ali prevozom kljub vsej previdnosti do poškodb, vrnite napravo trgovcu. Poleg zakonsko določenih pravic ima kupec pravico do naslednje garancije v skladu s spodnjimi pogoji:

Za kupljeno napravo velja dvoletna garancija od dneva nakupa. Ta garancija ne pokriva napak, ki so nastale zaradi nepravilne uporabe naprave, ter okvar zaradi posegov in popravil nepooblaščenih oseb ali zaradi montaže neoriginalnih nadomestnih delov. Vedno shranite račun, saj vam brez računa garancije ne moremo upoštevati. Pri škodi, do katere pride zaradi neupoštevanja navodil za uporabo, garancija preneha veljati, prav tako ne prevzemamo odgovornosti za škodo, ki nastane kot posledica tega. Za materialno škodo ali poškodbe, do katerih pride zaradi nepravilne uporabe ali neupoštevanja varnostnih opozoril, ne prevzemamo odgovornosti. Okvara na dodatnih delih ne pomeni, da se brezplačno zamenja celotna naprava. V takšnem primeru se obrnite na našega serviserja. Počeno steklo ali plastične dele se vedno zamenja na stroške kupca. Škodo na potrošnem materialu ali delih, ki se obrabijo, ter čiščenje, vzdrževanje ali zamenjavo omenjenih delov je treba plačati, saj garancija tega ne pokriva.

OKOLJU PRIJAZNO ODSTRANJEVANJE NAPRAVE

Ponovna uporaba materialov – Evropska smernica 2012/19/EG

Ta simbol pomeni, da tega izdelka ne smete odstraniti med običajne gospodinjske odpadke. Da bi preprečili škodo za okolje in zdravje zaradi neustreznega ravnanja z odpadki, odgovorno reciklirajte izdelek ter na ta način prispevajte k ponovni in trajnostni uporabi materialov. Za odstranjevanje stare naprave uporabite ustrezna zbirališča ali vrnite napravo na prodajno mesto, kjer ste jo kupili. Tu bodo poskrbeli za okolju prijazno odstranjevanje naprave.

Emerio Deutschland GmbH (ni naslov za servis)
Höfferweg 14
51519 Odenthal
Germany

Informacije za kupce:
T: +49 (0) 2202 10 93 756
E: info.de@emerio.eu

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Használat előtt olvassa el az alábbiakban található útmutatót az esetleges sérülések és meghibásodás elkerülése érdekében ill., hogy a lehető legjobb eredményt érhesse el a termék használatával. Kérjük őrizze meg a használati útmutatót egy biztonságos helyen. Amennyiben a készüléket továbbadja valakinek, győződjön meg arról, hogy a használati útmutatót is átadta.

Amennyiben a termék azért hibásodott meg, mert használat közben figyelmen kívül hagyta az útmutatóban leírtakat, a garancia érvényét veszti. A gyártó/ forgalmazó nem vállalja a garanciát olyan meghibásodások esetében, melyek a használati útmutatóban foglaltak figyelmen kívül hagyásából vagy figyelmetlen használatból erednek.

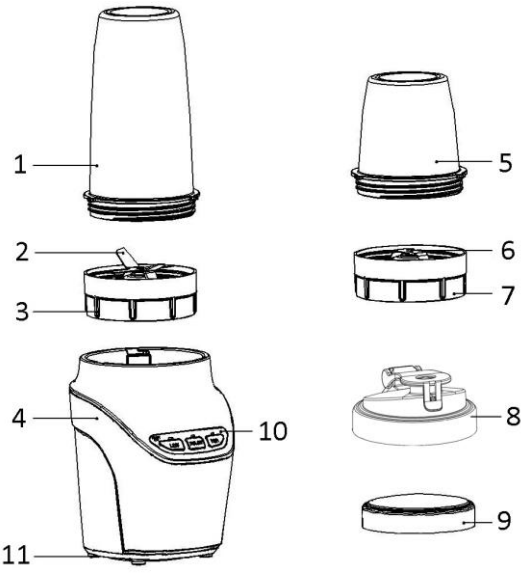
1. Helytelen használat esetén sérülés veszélye is fennáll.
2. Minden esetben húzza ki a csatlakozót az aljzatból, ha a készüléket felügyelet nélkül hagyja, össze- és szétszerelés ill. tisztítás előtt.
3. Ezt a készüléket gyermekek nem használhatják. Tartsa távol a készüléket és a hálózati kábelt gyermekektől.
4. A készüléket azon személyek, akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel bírnak ideértve azon személyeket is, akik nem rendelkeznek kellő tapasztalattal és tudással a készülék üzemeltetésére vonatkozóan, csak akkor használhatják, ha felügyelik őket vagy utasításokat kaptak a készülék biztonságos üzemeltetéséről és megértik a készülék üzemeltetésével kapcsolatos veszélyeket.
5. Gyermekek ne játszanak a készülékkel.
6. Ha a hálózati kábel megsérült, azt kizárólag a gyártó, annak ügyfélszolgálata vagy egy hasonlóan képzett személy cserélheti ki, így elkerülhetőek az esetleges sérülések.

7. Mielőtt kicserélne egy alkatrészt vagy a készülék bármely működtetés közben mozgó részét megérintené, kapcsolja ki a turmixgépet és húzza ki a hálózati csatlakozót az aljzatból.
8. Legyen óvatos, amikor a tálat kiüríti, az éles késekhez ér vagy tisztítani szeretné a gépet.
9. Használat előtt ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik a készülék típuscímkéjén jelzettel.
10. Amennyiben hosszabbítókábel használata szükséges, ellenőrizze, hogy megfelel-e a készülék feszültségének, mert a kábel és/vagy a csatlakozó túlmelegedhet.
11. Tisztítás előtt, ill., ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, húzza ki a csatlakozót az aljzatból.
12. Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel ne lógjon éles felületek felett és tartsa távol a forró felületektől ill. nyílt lángtól.
13. Ne merítse a készüléket és a hálózati kábelt vízbe vagy más folyadékba. Áramütés veszélye!
14. A csatlakozót soha ne a kábelnél fogva húzza ki.
15. Ha a készülék vízbe esett, ne érintse meg. Húzza ki a csatlakozót az aljzatból, kapcsolja ki a készüléket és küldje el javíttatni az erre a célra megjelölt ügyfélszolgálatra.
16. Soha ne húzza ki vagy dugja be a csatlkaozót az aljzatba nedves kézzel.
17. Semmilyen körülmények között ne kísérelje meg a termék külső borítását felnyitni és javítási munkálatokat végezni. Ez áramütést okozhat.
18. A gyermekek nincsenek tisztában az elektronikai eszközök használatából eredő veszélyekkel. Ezért soha ne hagyja, hogy gyermekek felügyelet nélkül használjanak ilyen termékeket.
19. Ne hagyja őrizetlenül az eszközt használata közben.
20. Ez a készülék ipari használatra nem alkalmas. Kizárólag háztartási használatra alkalmas.
21. Csak rendeltetésszerűen használja.
22. Ne tekerje a hálózati kábelt a turmixgép köré és ügyeljen rá, hogy ne törjön meg.

23. Amennyiben utángyártott, nem eredeti alkatrészeket használ, a készülék sérüléseket okozhat.
24. A gyereket ne hagyja felügyelet nélkül a mixert használva.
25. A kés éles. Tisztításnál legyen körültekintő és óvatos!
26. Ügyeljen rá, hogy a kés úgy legyen becsavarva a talapzatba, hogy a folyadék ne tudjon kifolyni.
27. Használat közben soha ne tegye a kést közvetlenül a motort tartalmazó alsó részre.
28. Ne töltsön a tartályba forró (65℃ feletti) alapanyagot.
29. Mixelés előtt minden kemény gyümölcsmagot távolítson el a hozzávalokból.
30. A Motor túlmelegedés elleni védelemmel van ellátva. Amennyiben túlmelegedés veszélye áll fenn, a Motor kikapcsol. Ebben az esetben áramtalanítsa a készüléket, és várja meg, amíg teljesen kihűl.
31. Az élelmiszerekkel érintkező felületek tisztításával kapcsolatban olvassa el a tisztítás és karbantartás c. fejezetet. A sebességfokozatokat és használati időt tartalmazó információkat a következő bekezdésekben találja.

A KÉSZÜLÉK RÉSZEI

1. Mixelő kehely
2. Kereszt formájú kés
3. Késalap
4. Motoregység
5. Daráló kehely
6. Lapos pengéjű kés
7. Késalap
8. Csatos fedél
9. Frissentartó fedél
10. Kapcsolók
11. Lábak



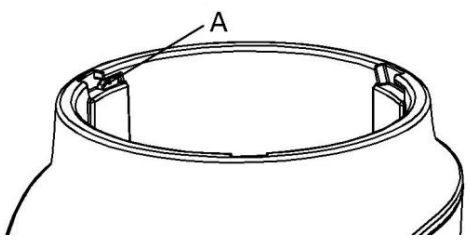
FIGYELEM: Első használat előtt minden alkatrészt (a motoregység kivételével) langyos, mosogatószeres vízzel mosson át. Ezután alaposan szárítsa meg.

HASZNÁLAT

Figyelem! Győződjön meg arról, hogy a motoregység valóban nincs áram alatt.

1. Helyezze a motoregységet egy stabil, egyenes felületre.
2. Töltse az alapanyagokat a mixelő tartályba és használja a kereszt formájú késeket. Amennyiben szükséges, használja a daráló kelyhet és a hozzá tartozó lapos pengéjű kést.
   Erősítse a kést az óramutató járásával megegyező irányba a tartályhoz. Ne töltese túl a tartályt, ügyeljen a "MAX" jelölésre.
3. Csavarja a tartályt a motoregységre az óramutató járásával megegyező irányba. Ügyeljen rá, hogy erősen húzza meg a tartályt.
4. Végül csatlakoztassa a mixert a hálózathoz.
5. A bekapcsoláshoz nyomja meg az ON/OFF gombot. Majd nyomja meg röviden a "LOW-HIGH" gombot. Ekkor a készülék alacsonyabb sebességgel működik. Ha gyorsabb sebességre szeretne kapcsolni, nyomja meg ismét ezt a gombot.
   Ha használat közben szeretné használni a pulzáló funkciót, nyomja meg röviden a "PULSE" gombot. Ekkor egy pillanatra megáll a készülék. Ha ismét megnyomja a "PULSE" gombot, 2 másodpercen keresztül nagyobb sebességen fog mixelni a készülék. Szükség esetén ismételje meg a folyamatot.
6. Használat után nyomja meg az ON/OFF gombot a kikapcsoláshoz. Majd húzza ki a csatlakozót az aljzatból.

FIGYELEM: A motoergységen található egy biztonsági kapcsoló (A). Amennyiben a kés nem helyesen került beszerelésre a biztonsági kapcsoló működésbe lép és a készülék nem kapcsol be. Hogy ne okozzunk kárt, ne érintsük meg a biztonsági kapcsolót Sem szerszámmal Sem egyéb segédeszközzel.



Fontos!

1. Ha nagyon kemény hozzávalókat szeretne aprítani, előzőleg szeletelje fel őket. Alaposan húzza meg a kést a rögzítésnél, különben a folyadék kifolyhat. Ne csak száraz alapanyagokat töltsön a mixerbe.
   A túlmelegedés elkerülése érdekében 1 perc használat után, hagyja a készüléket 5 percig pihenni. 5 munkafolyamat után hagyja a készüléket teljesen kihűlni.
2. Mixelés előtt minden gyümölcsöt magozzon ki.
3. Az összes mixerbe töltött hozzávaló össztömege nem ahaldhatja meg a 120 g-ot.
   A túlmelegedés elkerülése érdekében daráláskor fél perc használat után hagyja a készüléket 5 percig pihenni. 5 munkafolyamat után hagyja a készüléket teljesen kihűlni.
4. A pulzáló funkció hasznos lehet jég darálásakor és a készülék tisztításakor. Jég aprításakor ne felejtsen el egy kis vizet tölteni a tartályba.

RECEPTEK

Egészséges zöld smoothie

100 g spenót
1 db avokádó
2 db banán
300 ml joghurt

1. Tegyen minden hozzávalót a magas mixelő tartályba és csavarja a kést tartalmazó rész a pohárra,
2. majd az egészet erősítse a motoregységre, kapcsolja be és mixelje addig, amíg egy homogén keveréket kap.

Hummus

60 ml tyúkhúsleves- vagy zöldség alaplé
400 g csicseriborsó konzerv
3 gerezd fokhagyma
2 ek. citromlé
3 ek. tahini (szezámkrém)

1. Tegye a hozzávalókat a nagyobb mixelő tartályba.
2. Válassza a mixelő kést és turmixolja addig az összetevőket, amíg egy krémes állagú masszát kap.
3. Ízlés szerint sózzuk, borsozzuk.
4. Tálalja meleg lepénykenyérrel.

Eper-daiquiri

Jég
120 ml daiquiri-mix
60 ml fehér rum
Maroknyi friss vagy fagyasztott eper

1. Tegye a hozzávalókat a nagyobb mixelő tartályba és válassza a mixelő kést.
2. Turmixolja addig, amíg jól elkeverednek a hozzávalók.

Margarita

Jég
45 ml tequila
30 ml friss citromlé
15 ml Triple Sec vagy Cointreau
1 tk. cukor

1. Tegye a hozzávalókat a nagyobb mixelő tartályba és válassza a mixelő kést.
2. Turmixolja addig, amíg jól elkeverednek a hozzávalók.

Milkshake

kevés tej

egy adag vaníliafagylalt

1. Tegye a hozzávalókat a nagyobb mixelő tartályba és válassza a mixelő kést.
2. Turmixolja addig, amíg jól elkeverednek a hozzávalók.
3. Adott esetben adjon még hozzá tejet, hogy sűrűbb állagú legyen.
4. Ha más ízvilágot szeretne, válasszon különböző összetevőket, mint pl. csokoládészirupot, áfonyát, epret, banánt, mogyoróvajat és alaposan mixelje össze.

Jeges kávé

2 csésze kávé

2-3 ek. csokoládészirup (vagy kakaópor)

2 csésze tej

1-2 tk. cukor (opcionális)

1,5 csésze jég

1. Készítsen egy adag kávét.
2. Töltse a jeget a nagyobb méretű mixelő kehelybe. Adja hozzá a csokoládét, a tejet és a cukrot, és töltse meg a kelyhet a kávéval.
3. Válassza a mixelő kést és turmixolja addig, amíg jól elkeverednek a hozzávalók.
4. Öntse az elkészült jeges kávét csészékbe.
5. Ízlés szerint tálaljon hozzá tejszínhabot, amit előzőleg a darálókéssel 5 másodpercig feldolgozott. A tejszínhabot a kávé tetejére adagoljuk.

Eper-banán smoothie

maroknyi friss vagy fagyasztott eper

1 db banán

1 csésze jég

kevés narancslé

1. Tegye a hozzávalókat a nagyobb mixelő tartályba és válassza a mixelő kést.
2. Rázza össze és jól keverje el.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. Tisztítás előtt húzza ki a csatlakozót az aljzatból.
2. Soha ne merítse a motorelemet vízbe vagy más folyadékba. Tisztítsa meg a készüléket egy nedves kendővel majd alaposan törölje szárazra.
3. Minden használat után szedje szét a készüléket és minden alkatrészét alaposan tisztítsa meg mosogatószeres vízzel. Végül tiszta vízzel törölje át és alaposan szárítsa meg.
4. Csak a motorelemet tilos mosogatógépbe tenni. A többi elem mosogatógépben mosható, de csak 60°C-ig. A gyorsabb tisztítás érdekében használhatja a pulzáló funkciót is.
5. Ne tegyen egyetlen alkatrészt Sem mikrohullámú sütőbe.

TECHNIKAI ADATOK

hálózati feszültség: 220-240V ~ 50/60Hz

teljesítmény: 1000W

GARANCIA ÉS VEVŐSZOLGÁLAT

Szállítást megelőzően a készülék szigorú minőségi ellenőrzésen esik át. Minden igyekezet ellenére előfordulhatnak gyártás vagy szállítás közben keletkezett sérülések, ha ilyet tapasztal vigye vissza a készüléket a kereskedőnek. Garanciális feltételek:

Két év garanciát kínálunk az eladás napjától számítva. Olyan hibákra, amelyek a készülék nem megfelelő használatából, harmadik fél által végzett javításból vagy nem eredeti alkatrészek beszereléséből erednek, nem vonatkozik a garancia. Mindig őrizze meg a számlát és a jótállási jegyet, mert a garancia érvényesítéséhez az egyiket fel kell mutatni. A használati utasítások betartásának elmulasztása a garancia elvesztésével jár. Nem vállalunk felelősséget az ebből eredő károkért. Nem vállalunk felelősséget olyan károkért, melyek jelen használati útmutatóban foglaltak figyelmen kívül hagyásából, szakszerűtlen vagy nem rendeltetésszerű használatából erednek. A tartozékokon keletkezett sérülések nem jelentik a teljes készülék térítésmentes cseréjét. Ebben az esetben kérjük, lépjen kapcsolatba ügyfélszolgálatunkkal. Törött üveg vagy műanyag alkatrészek cseréje mindig díjköteles. Fogyó vagy kopó alkatrészeken okozott sérülésekre, valamint a tisztításra, karbantartásra vagy kopó alkatrészek cseréjére nem terjed ki a garancia, ezért díjkötelesek.

KÖRNYEZETVÉDELMI SZEMPONTOK

Újrahasznosítás – 2012/19/EG európai irányelv

Ez a szimbólum azt mutatja, hogy ezt a készüléket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Környezetünk és egészségünk megóvása érdekében kérjük felelősségteljesen járjon el, hogy megóvjuk megújuló erőforrásainkat. Használt készülékét elektromos hulladékgyűjtő pontba vigye, vagy forduljon a kereskedőhöz, akitől vásárolta. Ők környezetbarát módon kezelik a használt készülékeket.

Emerio Deutschland GmbH (szervizcím nélkül)
Höfferweg 14.
51519 Odenthal
Németország

Ügyféltájékoztatás:
T: +49 (0) 2202 10 93 756
E: info.de@emerio.eu

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Prečítajte si pred použitím nasledujúce pokyny a dodržujte ich, aby nedošlo k zraneniu osôb alebo poškodeniu prístroja a aby ste dosiahli najlepšie výsledky s prístrojom. Uchovajte si prosím tento návod pre budúce použitie. Ak odovzdáte spotrebič inej osobe, uistite sa, že ste jej odovzdali tento návod na obsluhu.

V prípade škody spôsobenej nerešpektovaním pokynov v tomto návode na obsluhu, zaniká záruka. Výrobca/dovozca nenesie zodpovednosť za škody spôsobené nerešpektovaním návodu na použitie, nesprávnym použitím alebo použitie, ktoré nie je v súlade s požiadavkami tohoto návodu na obsluhu.

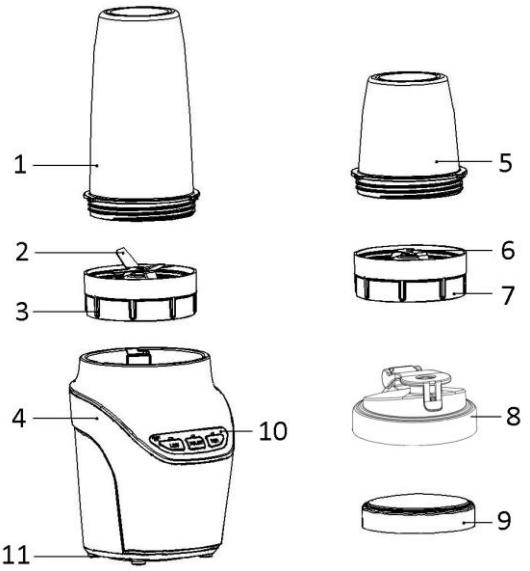
1. Vzniká potenciálne riziko poranenia v dôsledku nesprávneho použitia.
2. Vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky, keď je prístroj ponechaný bez dozoru a pred montážou, demontážou alebo čistením.
3. Tento spotrebič nemôžu používať deti. Udržujte prístroj a jeho kábel mimo dosahu detí.
4. Prístroje môžu byť použité osobami s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo boli poučený o bezpečnom používaní spotrebiča, a ak chápu súvisiace riziká.
5. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
6. Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom, jeho servisným centrom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.
7. Vypnite prístroj a vytiahnite zástrčku zo zásuvky pred výmenou príslušenstva alebo priblížení sa k častiam, ktoré sú v pohybe počas prevádzky.

8. Buďte pri zaobchádzaní s ostrým nožom, pri vyprázdňovaní misy a počas čistenia opatrní.
9. Pred zapojením zástrčky do zásuvky skontrolujte, či napätie a frekvencia súhlasia s údajmi na typovom štítku.
10. Ak používate predlžovaciu šnúru, musí byť vhodná na spotrebu energie zariadenia, v opačnom prípade by mohlo dôjsť k prehriatiu predlžovacieho káblal a/alebo zástrčky.
11. Odpojte napájací kábel zo zásuvky pred jeho čistením, a keď prístroj nie je používaný.
12. Uistite sa, že napájací kábel nevisí cez ostré hrany a držte ho ďalej od horúcich povrchov a otvoreného ohňa.
13. Neponárajte prístroj a zástrčku do vody alebo iných tekutín. Vzniká nebezpečenstvo ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom!
14. Ak chcete vybrať zástrčku zo zásuvky, uchopte zástrčku. Neťahajte spotrebič za kábel.
15. Nedotýkajte sa prístroja, ak spadol do vody. Vytiahnite zástrčku zo zásuvky, vypnite prístroj a dajte ho do autorizovaného servisného strediska na opravu.
16. Napájací kábel nezapájajte alebo nevyťahujte zo zásuvky mokrými rukami.
17. Za žiadnych okolností neotvárajte kryt prístroja alebo neopravujte prístroj sami. To by mohlo spôsobiť úraz elektrickým prúdom.
18. Deti si neuvedomujú nebezpečenstvo spojené s nesprávnym použitím elektrických spotrebičov. Z tohto dôvodu by deti nikdy nemali používať elektrické prístroje bez dozoru.
19. Nenechávajte nikdy prístroj počas prevádzky bez dozoru.
20. Tento prístroj nie je určený pre komerčné použitie. Je určený výhradne pre súkromné použitie.
21. Používajte prístroj iba na stanovený účel.
22. Nenamotávajte kábel okolo spotrebiča a neohýbajte ho.
23. Použitie príslušenstva, ktoré nie je odporúčané výrobcom môže spôsobiť zranenia.

24. Nedovoľte deťom, aby mixer používali bez dozoru.
25. Nôž je veľmi ostrý. Pri umývaní buďte opatrní.
26. Priskrutkujte spodný nôž pevne na držiak mixéra, pretože inak vytečie tekutina.
27. Pri používaní nikdy nedávajte nôž priamo na motorizovanú základňu.
28. Nedávajte žiadne horúce prísady (cez 65℃) do nádoby.
29. Pred mixovaním odstráňte prosím všetky jadrá z ovocia.
30. Motor je vybavený ochranou proti prehriatiu. Táto vypne motor pri nebezpečenstve prehriatia. vypnite napájanie a počkajte, až sa prístroj úplne ochladí.
31. Pre informácie o čistení povrchov, ktoré sa dostanú do styku s potravinami, si prečítajte nasledujúci odsek Čstenie a údržba v návode na obsluhu. Ak chcete získať informácie o nastavení rýchlosti a casoch prevádzky, tie nájdete v nasledujúcom odseku v návode na obsluhu.

NÁZVY JEDNOTLIVÝCH DIELOV

1. Nádoba mixéra
2. Krížový nôž
3. Nástavec na nôž
4. Motorová jednotka
5. Nádoba na mletie
6. Plochý nôž
7. Nástavec na nôž
8. Veko s klip uzáverom
9. Veko na zachovanie čerstvosti
10. Ovládací panel
11. Nožičky



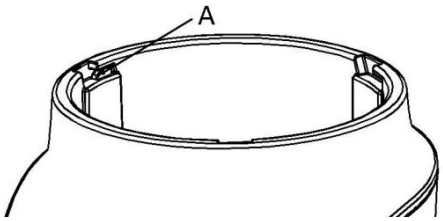
UPOZORNENIE: Pred prvým použitím prístroja očistite všetko príslušenstvo (s výnimkou motorovej jednotky) v teplej mydlovej vode. Následne ich opláchnite a potom osušte.

PREVÁDZKA

Upozornenie! Uistite sa, či je motorová jednotka odpojená od napájania.

1. Uistite sa, či je motorová jednotka na pevnom, plochom a rovnom povrchu.
2. Pre zmixovanie dajte ingrediencie do nádoby mixéra a spojte ju s krížovým nožom. Prípadne pre pomletie dajte ingrediencie do nádoby na mletie a spojte s plochým nožom.
   Spodný nôž priskrutkujte pevne v smere hodinových ručičiek do nádoby. Neprekračujte "MAX" rysku na obale.
3. Nádobu priskrutkujte v smere hodinových ručičiek na motorovú jednotku. Dbajte na to, aby bola nádoba pevne priskrutkovaná.
4. Pripojte prístroj k elektrickej zásuvke.
5. Pre zapnutie prístroja stlačte spínač "ON/OFF". Krátko stlačte spínač "LOW-HIGH". prístroj potom beží pri nízkej rýchlosti. Stlačte spínač znova, tým sa prístroj zrýchli na vysokú rýchlosť.
   Ak je počas prevádzky potrebná pulzná funkcia, krátko stlačte tlačidlo "PULSE". Prístroj sa potom zastaví. Stlačte tlačidlo " PULSE " znova, takže prístroj na 2 sekundy robí s maximálnou rýchlosťou. Opakujte podľa potreby.
6. Po použití stlačte spínač "ON/OFF" pre vypnutie prístroja. Následne odpojte napájací kábel.

UPOZORNENIE: prístroj je vybavený na motorovej jednotke s 1 bezpečnostným spínačom (A). Ak je spodný nôž nesprávne namontovaný, nebude bezpečnostný spínač aktivovaný a prístroj sa po zapnutí nespustí. Aby ste nespôsobili žiadne škody, nedotýkajte sa bezpečnostného spínača s nástrojmi alebo domácimi pomocníkmi.



Dôležité!

1. Pri mixovaní veľmi pevných prísad, ingrediencie pokrájajte. Priskrutkujte spodný nôž pevne na veko, pretože inak môže vytiecť tekutina. Nemiešajte v prístroji iba suché pevné zložky.
   Po 1 minúte mixovania bez prestávky musíte prístroj vypnuť po dobu 5 minút, aby nedošlo k prehriatiu. Nechajte prístroj po 5 operáciách vychladnúť.
2. Pred mixovaním prosím odstráňte z ovocia všetky jadrá.
3. Maximálna hmotnosť všetkých prísad v nádobe na mletie nemôže byť vyššia ako 120 g.
   Po 0,5 minute mletia bez prestávky musí byť prístroj vypnutý po dobu 5 minút, aby sa zabránilo prehriatiu. Nechajte prístoj po 5 operáciách vychladnúť.
4. Pulzná funkcia môže byť použitá na drvenie ľadu a použitá ako pomoc pri čistení. Pri drvení ľadu dbajte prosím na to dať trochu vody do nádoby.

RECEPTY

Zelené zdravé smoothie

100 g špenátu
1 avokádo
2 banány
300 ml joghurtu

1. Dajte všetky prísady do vysokej nádoby mixéra a priskrutkujte nástavec na nôž na nádobu.
2. Pripevnite na motorovú jednotku a mixujte, kým nezískate homogénnu zmes.

Hummus

60 ml kuracieho alebo zeleninového vývaru
400 g círeru z konzervy (ocedený)
3 strúčiky cesnaku
2 PL citrónovej šťavy
3 PL Tahini (sezamovej pasty)

1. Dajte všetky prísady do veľkej nádoby na mixovanie.
2. Vyberte mixovací nôž a zmixujte ingrediencie, kým nevznikne krémová hmota.
3. Pridajte soľ a korenie podľa vlastnej chuti.
4. Hummus podávame s teplým pita chliebom.

Jahodové-Daiquiri

ľad
120 ml Daiquiri-Mix
60 ml rumu
hrsť čerstvých alebo mrazených jahôd

1. Naplňte veľkú nádobu na mixovanie a vyberte nôž na mixovanie.
2. Zmixujte všetky ingrediencie, kým sa dobre nezmiešajú.

Margarita

ľad
45 ml Tequily
30 ml čerstvej limetkovej šťavy
15 ml Triple Sec oder Cointreau
1 ČL cukru

1. Naplňte veľkú nádobu na mixovanie a vyberte nôž na mixovanie.
2. Zmixujte všetky ingrediencie, kým sa dobre nepremiešajú.

Mliečny koktail

trochu mlieka

pár kopčekov vanilkovej zmrzliny

1. Dajte všetky prísady do veľkej nádoby na mixovanie a vyberte nôž na mixovanie.
2. Zmixujte všetky ingrediencie, kým sa dobre nepremiešajú.
3. Ak je to potrebné, pridajte viac mlieka, ak chcete aby mal kokteil menej hustú konzistenciu.
4. Pre rôzne príchute pridávajte rôzne prísady, ako sú napr. čokoládový sirup, čučoriedky, jahody, banány, arašidové maslo a dobre ich zmixujte.

Ľadová káva

2 šálky kávy

2 - 3 PL čokoládového sirupu (alebo kakaového prášku)

2 šálky mlieka

1 - 2 ČL cukru (voliteľne)

1½ šálky ľadu

1. Pripravte si kanvicu kávy.
2. Dajte do veľkej nádoby na mixovanie ľad. Pridajte čokoládu, mlieko a cukor, potom pridajte šálku kávy.
3. Vyberte nôž na mixovanie a zmixujte ingrediencie, kým sa dobre nepremiešajú.
4. Pre servírovanie nalejte ľadovú kávu do šálok.
5. Ak je to eventuálne potrebné, dajte šľahačku do malej nádoby na mixovanie a vyšľahajte šľahačku s nožom na mletie po dobu 5 sekúnd. Pridajte šľahačku na kávu a podávajte.

Jahoda- banán smoothie

hrsť čerstvých alebo mrazených jahôd

1 banán

1 šálka ľadu

trochu pomarančového džúsu

1. Dajte všetky prísady do veľkej nádoby na mixovanie a vyberte nôž na mixovanie.
2. Zapnite a dobre zmixujte.

ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ

1. Pred čistením prístroja vždy odpojte napájací kábel zo zásuvky.
2. Neponárajte motorovú jednotku do vody alebo iných tekutín. Prístroj čistite vlhkou handričkou a potom dôkladne vysušte.
3. Rozmontujte prístroj po každom použití a umyte jednotlivé diely vo vode zo saponátom. Potom opláchnite čistou vodou a dôkladne osušte.
4. Iba motorová jednotka sa nesmie umývať v umývačke riadu. Ostatné časti je možné umývať v umývačke pokiaľ teplota nie je nad 60°C. Ak je to nutné, môžete použiť pre rýchlejšie čistenie pulznú funkciu.
5. Nepoužívajte žiadne diely v mikrovlnnej rúre.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Sieťové napätie: 220-240V ~ 50/60Hz

Príkon: 1000W

ZÁRUKA A ZÁKAZNÍCKY SERVIS

Pred vývozom sú naše spotrebiče podrobené prísnej kontrole kvality. Ak sa ale aj napriek tomu vyskytnú škody vzniknuté počas výroby alebo transportu, pošlite prosím spotrebič naspäť k predajcovi. Okrem zákonných práv má kupujúci možnosť požiadať o nasledujúce záručné podmienky:

Ponúkame Vám 2 roky záruku, počnúc dňom predaja. Závady, ktoré vznikli neodbornou manipuláciou s prístrojom, ako aj poruchy spôsobené zásahmi a opravami treťou osobou alebo zabudovaním iných ako originálnych častí nebudú zahrnuté do predmetu tejto záruky. Uschovajte si doklad o kúpe , bez potvrdenia budú akékoľvek záruky vylúčené. Za škody spôsobené nedodržaním pokynov v návode na obsluhu, zaniká nárok na záruku. Nenesieme zodpovednosť za vzniknuté škody. Za vecné škody alebo zranenia spôsobené nesprávnou obsluhou alebo nedodržaním bezpečnostných pokynov neručíme. Poškodenie príslušenstva neznamená, že celá jednotka bude nahradená bez poplatku. V tomto prípade, prosím, kontaktujte náš zákaznícky servis. Rozbité sklo alebo akrylové diely sú vždy spoplatnené. Poškodenie spotrebného materiálu alebo dielov, ktoré podliehajú opotrebovaniu, rovnako ako čisteniu, na ne sa záruka nevzťahuje. Údržba alebo výmena takýchto dielov musí byť zaplatená.

ODSTRÁNENIE CHRÁNIACE ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Recyklácia – Európska smernica 2012/19/EC

Tento symbol znamená, že výrobok nesmie byť likvidovaný s domovým odpadom. Aby sa zabránilo poškodeniu životného prostredia a ľudského zdravia spôsobeným nekontrolovanou likvidáciou odpadu, likvidujte zodpovedne s podporou na opätovné využitie zdrojov. Využite vrátenie vášho starého prístroja do zberného systému a na recykláciu alebo sa obráťte na predajcu, u ktorého ste toto zariadenie zakúpili. Ten môže zlikvidovať prístroj v súlade so životným prostredím.

Emerio Deutschland GmbH (no service address)
Höfferweg 14
51519 Odenthal
Germany

Informácie zákazníkom:
T: +49 (0) 2202 10 93 756
E: info.de@emerio.eu

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím si přečtěte přiložený návod, abyste se vyvarovali zranění nebo poškození a docílili se spotřebičem nejlepších výsledků. Uschovejte návod na bezpečném místě. Budete-li předávat spotřebič další osobě, ujistěte se, že byl předán i tento návod.

V případě poškození, která byla způsobena nedodržováním pokynů v tomto návodu, nelze uplatnit záruku. Výrobce/dovozce neručí za škody, které vznikly nedodržováním návodu k použití, nedbalým používáním, které je v rozporu s požadavky tohoto návodu.

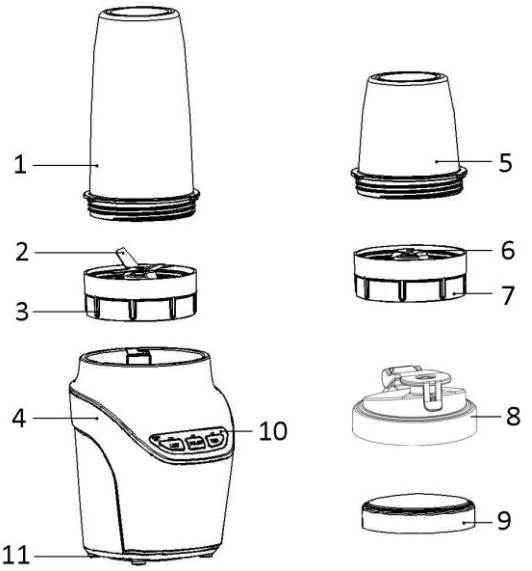
1. Potenciální riziko zranění na základě chybného používání.
2. Vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky, když není spotřebiče po dozorem a před montáží, demontáží a údržbou.
3. Tento spotřebič nesmí používat děti. Uchovávejte spotřebič a síťový kabel mimo dosah dětí.
4. Spotřebiče mohou obsluhovat osoby se sníženými tělesnými senzorickými a duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou dozorovány nebo byly upozorněny na bezpečné používání produktu a s tím spojená rizika.
5. Děti si nesmí s produktem hrát.
6. Je-li poškozen síťový kabel, musí ho vyměnit výrobce, servisní služba nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo nebezpečí.
7. Vypněte spotřebič a vytáhněte zástrčku, než budete měnit příslušenství nebo se přibližovat k dílům, které se během provozu pohybují.
8. Při manipulaci s ostrými noži, při vyprazdňování mísy a během čištění buďte vždy opatrní.
9. Před připojením zařízení do elektrické sítě, zkontrolujte, zda napětí v síti a frekvence odpovídají údajům na typovém štítku.

10. Používáte-li prodlužovací kabel, musí být vhodný pro spotřebu EE spotřebiče, jinak může dojít k přehřátí prodlužovacího kabele a/nebo zástrčky.
11. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky, když se spotřebič nepoužívá a před jeho údržbou.
12. Ujistěte se, že je napájecí kabel nevisí přes ostré hrany a držte ho dál od horkých povrchů a otevřeného ohně.
13. Neponořujte spotřebič a zástrčku do vody nebo jiných tekutin. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
14. K odstranění zástrčky ze zásuvky, tahejte za zástrčku. Nikdy netahejte za kabel.
15. Nedotýkejte se spotřebiče, pokud spadl do vody. Vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky, spotřebič vypněte a pošlete ho na opravu do autorizovaného zákaznického servisu.
16. Zástrčky spotřebiče se nedotýkejte mokrýma rukama při vytahování nebo zapojování do sítě.
17. Za žádných okolností neotvírejte kryt spotřebiče nebo se ho nesnažte sami opravit. To by mohlo způsobit úder elektrickým proudem.
18. Děti si nejsou vědomy rizik, která jsou spojena se špatnou manipulací s elektrickými spotřebiči. Z tohoto důvodu by nikdy neměly děti elektrické spotřebiče používat bez dozoru.
19. Spotřebič nenechávejte nikdy během provozu bez dozoru.
20. Tento přístroj není určen k podnikatelským účelům. Je výhradně určen pro soukromé používání.
21. Používejte tento spotřebič výhradně pro určený účel.
22. Neomotávejte kabel kolem spotřebiče nebo neohýbejte ho.
23. Použití příslušenství, které nebylo doporučeno výrobcem, může vést ke zranění.
24. Nenechávejte děti používat spotřebič bez dozoru.
25. Nůž je ostrý. Při mytí buďte velmi opatrní.
26. Pevně našroubujte spodní nůž na nádobu mixéru, protože jinak tekutina vyteče.
27. Při používání nůž nikdy nenasazujte přímo na motorovou spodní část.

28. Nádobu neplňte horkými přísadami (nad 65℃).
29. Před mixováním prosím odstraňte všechna tvrdá jádra ovoce.
30. Motor je vybaven ochranou proti přehřátí. Ta vypne motor v případě nebezpečí přehřátí. Vypněte proud a vyčkejte, až bude zcela chladný.
31. Pokyny k čištění povrchů, které se dostanou do kontaktu s potravinami, si prosím přečtěte v odstavci "čištění a údržba“ v návodu. Ke zjištění informací k nastavení rychlostí a času provozu si přečtěte prosím následující odstavec v návodu k použití.

POPIS JEDNOTLIVÝCH ČÁSTÍ

1. Nádoba mixéru
2. Nože s křížovými čepelemi
3. Základna na nože
4. Motorová jednotka
5. Nádoba na mletí
6. Nože s plochými čepelemi
7. Základna na nože
8. Víko s uzávěrem
9. Víko pro uchování svěžesti
10. Pole pro obsluhu
11. Nohy



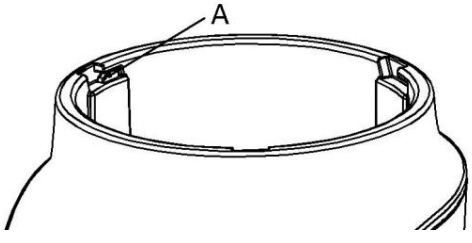
UPOZORNĚNÍ: Očistěte všechny části (vyjma motorové jednotky) v teplé mýdlové vodě, než spotřebič poprvé použijete. Opláchněte a poté díly řádně vysušte.

OVLÁDÁNÍ

Upozornění! Ujistěte se, že je motorová jednotka odpojena od proudu.

1. Postavte motorovou jednotku na pevné stabilní rovné místo.
2. K mixování přísady vložte do mixéru a spojte nožem s křížovými čepelemi. Alternativně k mletí vložte přísady do nádoby na mletí a spojte nožem s plochou čepelí.
   Spodní nůž našroubujte pevně ve směru hodinových ručiček na nádobu. Rysku “MAX” na nádobě nepřekračujte.
3. Nádobu šroubujte ve směru hodinových ručiček na motorovou jednotku. Dbejte na to, aby byla nádoba pevně našroubována.
4. Spotřebič zapojte do zásuvky.
5. K zapnutí na spotřebiči stiskněte spínač "ON/OFF". Krátce stiskněte spínač “LOW-HIGH”. Spotřebič se pak rozjede nejnižší rychlostí. Opět stiskněte spínač, aby spotřebič zrychlil na vysokou rychlost.
   Pokud si během provozu přejete funkci impulzů, stiskněte krátce spínač “PULSE”. Spotřebič poté nakrátko zastaví. Opět stiskněte spínač ‚PULSE‘, aby spotřebič poté běžel 2 vteřiny nejvyšší rychlostí. V případě potřeby opakujte.
6. Po použití stiskněte spínač “ON/OFF”, abyste spotřebič vypnuli. Poté vytáhněte ze zásuvky.

POZOR: Spotřebič je u motoru opatřen 1 bezpečnostním spínačem (A). Pokud není spodní nůž správně namontován, neaktivuje se bezpečnostní spínač a spotřebič se po zapnutí nespustí. Aby nedošlo ke škodám, nedotýkejte se bezpečnostního spínače nástroji nebo nářadím.



Důležité!

1. Pro mixování velmi pevných přísad je nakrájejte. Našroubujte spodní nůž pevně na víko, aby tekutina nevytekla. Ne jen suché pevné přísady lze ve spotřebiči mísit.
   Po 1 minutě stálého mixování se musí spotřebič na 5 minut vypnout, aby nedošlo k přehřátí. Nechte spotřebič po 5 prac. chodech vychladnout.
2. Před mixováním prosím odstraňte všechna tvrdá jádra ovoce.
3. Max. hmotnost všech přísad v nádobě nesmí překročit 120 g.
   Po 0,5 minutách stálého mixování se musí spotřebič na 5 minut vypnout, aby nedošlo k jeho přehřátí. Nechte spotřebič po 5 prac. chodech vychladnout.
4. Funkce impulzů se používá k rozmělňování zmrzliny a jako pomoc při čištění. Při rozmělňování ledových kostek do nádoby přidejte trochu vody.

RECEPTY

Zelené zdravé smoothie

100 g špenátu
1 avokádo
2 banány
300 ml jogurtu

1. Vložte přísady do vysoké nádoby mixéru a našroubujte na pohár mixovací jednotku.
2. Připevněte na motor a mixujte, než získáte homogenní směs.

Humus

60 ml zeleninového nebo kuřecího vývaru
400 g hrášku z konzervy (slijte)
3 stroužky česneku
2 polévkové lžíce citrónové šťávy
3 polévkové lžíce tahini (sezamová pasta)

1. Vložte všechny přísady do velké poháru mixéru.
2. Zvolte mixovací nůž a mixujte přísady, než vznikne krémová hmota.
3. Přidejte sůl a pepř dle chuti.
4. Servírujte humus s teplým lívancovým chlebem.

Jahodové daiquiri

led
120 ml daiquiri mix
60 ml jemného rumu
Hrst čerstvých nebo mražených jahod.

1. Naplňte do mixéru a zvolte mixovací nůž.
2. Mixujte všechny přísady, než se dobře smísí.

Margarita

led
45 ml Tequily
30 ml čerstvé limetkové šťávy
15 ml Triple Sec nebo Cointreau
1 lžička cukru

1. Naplňte do mixéru a zvolte mixovací nůž.
2. Mixujte všechny přísady, než se dobře smísí.

Mléčný koktejl

trošku mléka

několik kopečků vanilkové zmrzliny

1. Naplňte do velkého mixéru a zvolte mixovací nůž.
2. Mixujte přísady, než se dobře smísí.
3. Rovněž přidejte trošku mléka, pokud si přejete, aby měl koktejl poněkud hustou konzistenci.
4. Na různé příchutě přidávejte různé přísady, jako např. čokoládový sirup, maliny, jahody, banány, ořechové máslo a dobře je promixujte.

Ledová káva

2 šálky kávy

2 – 3 PL čokoládového sirupu (nebo kakaového prášku)

2 šálky mléka

1 - 2 ČL cukru (volitelně)

1½ šálku ledu

1. Připravte si konvičku kávy.
2. Naplňte velkou nádobu mixéru ledem. Přidejte čokoládu, mléko a cukr a naplňte pak nádobu kávou.
3. Zvolte mixovací nůž a mixujte přísady, než se dobře smísí.
4. Servírujte ledovou kávu v šálcích.
5. Případně přidejte smetanu do malé nádoby mixéru a ušlehejte šlehačku během 5 vteřin. Vložte šlehačku na kávu a servírujte.

Jahodovo-banánové smoothie

Hrst čerstvých nebo mražených jahod.

1 banán

1 šálek ledu

trošku pomerančového džusu

1. Naplňte do velkého mixéru a zvolte mixovací nůž.
2. Zacvakněte a dobře promíchejte.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky, než budete spotřebič čistit.
2. Neponořujte motorovou jednotku do vody či jiných tekutin. Povrch spotřebiče čistěte jen vlhkým hadříkem a poté ho řádně vysušte
3. Po každém použití spotřebič rozložte a omyjte jednotlivé části v mýdlové vodě. Poté opláchněte čistou vodou a řádně vysušte.
4. Jen motorovou jednotku nelze mýt v myčce na nádobí. Ostatní části jsou vhodné do myčky na nádobí, pokud nepřesáhne teplota nad 60°C. V případě potřeby lze k rychlejšímu čistění použít funkci impulzů.
5. Nepoužívejte žádné díly v mikrovlnné troubě.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Síťové napětí: 220-240V ~ 50/60Hz

Příkon: 1000W

ZÁRUKA A ZÁKAZNICKÝ SERVIS

Před dodáním podléhají naše výrobky přísné kontrole kvality. Vyskytnou-li se i přes veškerou péči během výroby nebo transportu závady, zašlete prosím spotřebič zpět výrobci. Kromě zákonných práv kupujícího má možnost zažádat v souladu s podmínkami o následující záruky:

Poskytujeme 2letou záruku na získaný spotřebič počínaje dnem prodeje. Závady, které vzniknou na základě nevhodného zacházení se spotřebičem a vady způsobené zásahem a opravami třetí osoby nebo montáží neoriginálních dílů nejsou kryty touto zárukou. Účtenku vždy uschovejte, bez účtenky nelze uplatit jakoukoliv záruku. U škod způsobených nedodržením návodu k použití záruka zaniká, neručíme za následné škody, které z toho vyplývají. Za poškození materiálu nebo zranění kvůli chybnému použití nebo nedodržení bezpečnostních pokynů neručíme. Škody na příslušenství neznamenají, že se celý spotřebič zdarma vymění. V tomto případě kontaktujte náš zákaznický servis. Rozbité sklo nebo části z umělé hmoty jsou vždy zpoplatněny. Škody na spotřebním materiálu nebo uzavíratelných částech stejně jako čištění, údržba a výměna uvedených částí nejsou kryty zárukou a jsou tedy zpoplatněny.

EKOLOGICKÁ LIKVIDACE

RECYKLACE – evropská směrnice 2012/19/EG

Tato značka znamená, že tento výrobek se nesmí likvidovat s ostatním odpadem z domácností. Aby se zabránilo ničení životního prostředí a lidského zdraví nekontrolovanou likvidací odpadu, prosíme, zlikvidujte ho zodpovědně, v souladu k podpoře opětovného využití zdrojů. Využijte prosím systém sběru a recyklace nebo se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili. Tihle výrobek proberou k bezpečné ekologické recyklaci.

Emerio Deutschland s.r.o. (žádná servisní adresa)
Höfferweg 14
51519 Odenthal
Německo

Informace zákazníkům:
T: +49 (0) 2202 10 93 756
E: info.de@emerio.eu

SIGURNOSNE NAPOMENE

Prije prvog korištenja obvezno pročitajte ovu uputu, kako biste izbjegli ozljede ili oštećenja te postigli optimalan rezultat s Vašim uređajem. Sačuvajte ovu uputu kao podsjetnik. Ako uređaj dajete na raspolaganje trećim osobama, priložite i ovu uputu.

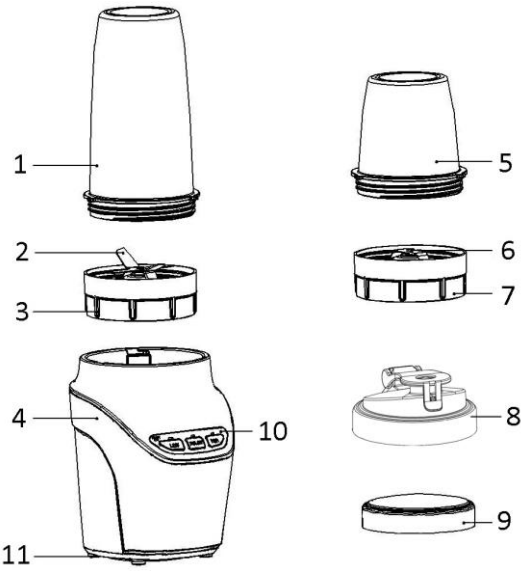
Jamstvo ne pokriva oštećenja uslijed nepridržavanja ove upute. Proizvođač/uvoznik ne odgovara za oštećenja prouzročena nepridržavanjem upute i nepažljivim korištenjem, koje nije u skladu sa zahtjevima iz ove upute za korištenje.

1. Postoji potencijalan rizik o ozljeda uslijed pogrešnog korištenja.
2. Izvucite utikač iz utičnice, ako uređaj nije u uporabi te prilikom sklapanja, rasklapanja ili čišćenja.
3. Djeca ne smiju koristiti ovaj uređaj, ako nisu pod nadzorom odrasle osobe. Držite uređaj i kabel podalje od djece.
4. Osobe sa smanjenim tjelesnim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima ili bez iskustva ili znanja potrebnog za rukovanje smiju koristiti ovaj uređaj samo, ako su pod nadzorom ili su dobile upute za sigurno korištenje uređaja.
5. Osigurajte da se djeca ne igraju s uređajem.
6. Ako je kabel oštećen, zamjenu mora izvršiti proizvođač, ovlašteni servis ili slično kvalificirana osoba, kako biste izbjegli opasnosti.
7. Isključite uređaj i izvucite utikač iz utičnice prije zamjene pribora ili približavanja dijelovima, koji se pomiču tijekom rada.
8. Budite posebno oprezni prilikom rukovanja oštricama, pražnjenja posude i čišćenja.
9. Prije stavljanja utikača u utičnicu provjerite jesu li mrežni i napon uređaja identični.
10. Ako koristite produžni kabel provjerite je li isti pogodan za električnu potrošnju uređaja, jer u suprotnom može doći do pregrijavanja kabela i/ili utikača
11. Ako uređaj ne koristite ili prije čišćenja izvucite utikač iz utičnice.

12. Osigurajte da kabel ne visi preko oštrih rubova i držite ga podalje od vrućih predmeta i otvorene vatre.
13. Ne uranjajte uređaj, kabel ili utikač u vodu ili druge tekućine. Postoji životna opasnost uslijed strujnog udara!
14. Pri iskopčavanju uređaja primite utikač i izvucite ga iz utičnice. Ne povlačite kabel.
15. Ne dodirujte uređaj, ako je isti pao u vodu. Izvucite utikač iz utičnice, isključite uređaj i pošaljite ga ovlaštenom servisu na popravak.
16. Ne izvlačite i ne stavljajte mokrom rukom utikač u utičnicu.
17. Ne otvarajte kućište uređaja i ne pokušavajte sami popraviti uređaj. To bi moglo dovesti do strujnog udara.
18. Djeca nisu svjesna opasnosti uslijed pogrešnog rukovanja električnim uređajima. Stoga djeca ne smije koristiti električne uređaje, ako nisu pod nadzorom odrasle osobe.
19. Ne ostavljajte uređaj bez nadzora tijekom rada.
20. Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalno korištenje. Ovaj uređaj je namijenjen isključivo za privatno korištenje.
21. Koristite uređaj isključivo za predviđenu svrhu.
22. Ne namatajte i ne savijajte kabel oko uređaja.
23. Ne koristite pribor, koji nije preporučen od strane proizvođača, jer isti može prouzrokovati ozljede.
24. Ne ostavljajte djecu bez nadzora da koriste uređaj.
25. Oštrice su jako oštre. Budite oprezni tijekom pranja oštrica.
26. Čvrsto navrnite nastavak s oštricom na posudu za miksanje. U suprotnom može isteći tekućina.
27. Pri korištenju ne postavljajte oštrice izravno na motoriziranu bazu.
28. Ne stavljajte vruće sastojke (preko 65℃) u posudu.
29. Prije miksanja uklonite sve koštice voća.
30. Motor je opremljen zaštitom od pregrijavanja. Ista isključuje motor u slučaju opasnosti od pregrijavanja. Isključite uređaj i pričekajte dok se uređaj potpuno ne ohladi.
31. Informacije o čišćenju površina koje dolaze u dodir s namirnicama možete pronaći u ovoj uputi pod poglavljem Čišćenje i održavanje. Informacije o podešavanju brzine i trajanju rada možete pronaći u ovoj uputi pod poglavljem Uputa za korištenje.

NAZIVI DIJELOVA

1. Posuda za miksanje
2. Križna oštrica
3. Nastavak s oštricom
4. Motorna jedinica
5. Posuda za mljevenje
6. Plosnata oštrica
7. Nastavak s oštricom
8. Poklopac s hermetičkim zatvaračem
9. Poklopac za održavanje svježine
10. Upravljačko polje
11. Nogice



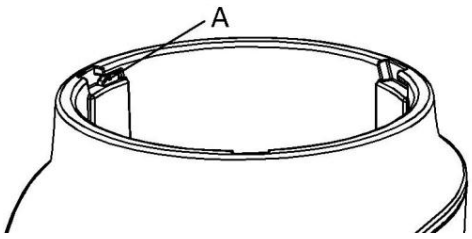
NAPOMENA: Prije prvog korištenja operite kompletan pribor (osim motorne jedinice) u toploj sapunici. Zatim ga isperite i temeljito osušite.

UPRAVLJANJE

Pažnja! Provjerite je li motorna jedinica iskopčana iz strujne mreže.

1. Postavite motornu jedinicu na čvrstu i ravnu površinu.
2. Dodajte sastojke u posudu za miksanje na koju ćete navrnuti nastavak s križnom oštricom. Alternativno dodajte sastojke u posudu za mljevenje na koju ćete navrnuti nastavak s plosnatom oštricom.
   Čvrsto navrnite nastavak s oštricom na posudu u smjeru kazaljke na satu. Količina sastojaka ne smije prekoračiti oznaku “MAX”.
3. Navrnite posudu na motornu jedinicu u smjeru kazaljke na satu. Posudu ne navrtati prejako.
4. Stavite utikač u utičnicu.
5. Uključite uređaj pomoću "ON/OFF" prekidača. Kratko pritisnite “LOW-HIGH” prekidač. Zatim uređaj radi s manjom brzinom. Ponovno pritisnite prekidač, kako bi uređaj radio s većom brzinom.
   Ako tijekom rada želite aktivirati impulsnu funkciju, kratko pritisnite “PULSE” prekidač. Zatim uređaj nakratko prestaje s radom. Ponovno pritisnite ““PULSE” prekidač, kako bi uređaj 2 sekunde radio s najvećom brzinom. Po potrebi ponovite postupak.
6. Nakon korištenja isključite uređaj pomoću “ON/OFF” prekidača. Zatim izvucite utikač iz utičnice.

NAPOMENA: Uređaj je opremljen sigurnosnim prekidačem (A) na motornoj jedinici. Ako nastavak s oštricom nije ispravno montiran, sigurnosni prekidač se neće aktivirati i uređaj neće raditi nakon uključivanja. Ne aktivirajte sigurnosni prekidač pomoću alata ili sličnih pomagala, kako biste izbjegli oštećenja.



Važno!

1. Jako tvrde sastojke potrebno je narezati prije miksanja. Čvrsto navrnite nastavak s oštricom na posudu za miksanje. U suprotnom može isteći tekućina. Ne miksajte samo suhe i tvrde sastojke.
   Nakon minute neprekidnog miksanja uređaj je potrebno isključiti 5 minuta, kako bi se izbjeglo pregrijavanje. Nakon 5 postupaka miksanja ostavite uređaj da se ohladi.
2. Prije miksanja uklonite sve koštice voća.
3. Maksimalna količina sastojaka u posudi za mljevenje ne smije prekoračiti 120 grama.
   Nakon pola minute neprekidnog mljevenja uređaj je potrebno isključiti 5 minuta, kako bi se izbjeglo pregrijavanje. Nakon 5 postupaka miksanja ostavite uređaj da se ohladi.
4. Impulsnu funkciju možete koristiti za usitnjavanje leda i kao pomoć pri čišćenju. Pri usitnjavanje leda dodajte malo vode u posudu.

RECEPTI

Zeleni, zdravi Smoothie

100 g špinata
1 avokado
2 banane
300 ml jogurta

1. Stavite sastojke u veliku posudu za miksanje na koju ćete navrnuti nastavak s oštricom u smjeru kazaljke na satu.
2. Pričvrstite ju na motornu jedinicu i miksajte dok ne dobijete homogenu masu.

Hummus

60 ml pileće ili juhe od povrća
400 g slanutaka iz limenke (neto težina)
3 režnja češnjaka
2 žlice soka od limuna
3 žlice tahini paste (paste od sezama)

1. Stavite sve sastojke u veliku posudu za miksanje.
2. Uključite miksanje i dobro izmiješajte sve sastojke dok ne dobijete kremastu masu.
3. Po želji dodajte sol i papar.
4. Servirajte hummus s toplom lepinjom.

Daiquiri od jagode

led
120 ml Daiquiri-Mix
60 ml blagog ruma
punu šaku svježih ili zamrznutih jagoda

1. Napunite veliku posudu za miksanje i uključite miksanje.
2. Miksajte sve sastojke dok se dobro ne izmiješaju.

Margarita

led
45 ml Tequile
30 ml svježeg soka od limete
15 ml Triple Sec ili Cointreau
1 žličica šećera

1. Napunite veliku posudu za miksanje i uključite miksanje.
2. Miksajte sve sastojke dok se dobro ne izmiješaju.

Shake od mlijeka

malo mlijeka

nekoliko kugli sladoleda od vanilije

1. Stavite sve sastojke u veliku posudu za miksanje i uključite miksanje.
2. Miksajte sve sastojke dok se dobro ne izmiješaju.
3. Eventualno dodajte više mlijeka, ako želite da shake od mlijeka dobije gušću konzistenciju.
4. Po želji možete dodati različite sastojke kao što su čokoladni sirup, borovnicu, jagode, bananu, maslac od lješnjaka i slično.

Iced Mocca

2 šalice kave

2-3 žlice čokoladnog sirupa (ili kakaa u prahu)

2 šalice mlijeka

1-2 žličice šećera (po želji)

1½ šalica leda

1. Pripremite jedan vrč kave.
2. Napunite veliku posudu za miksanje ledom. Dodajte čokoladu, mlijeko, šećer i napunite posudu kavom.
3. Uključite miksanje i dobro izmiješajte sve sastojke.
4. Servirajte Iced Mocca u šalice.
5. Stavite sastojke u posudu za miksanje na koju ćete navrnuti nastavak s oštricom u smjeru kazaljke na satu. Dodajte šlag pjenu i servirajte kavu.

Smoothie od banane i jagode

punu šaku svježih ili zamrznutih jagoda

1 banana

1 šalica leda

malo soka od naranče

1. Stavite sve sastojke u veliku posudu za miksanje i uključite miksanje.
2. Miksajte sve sastojke dok se dobro ne izmiješaju.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Prije čišćenja uređaja izvucite utikač iz utičnice.
2. Ne uranjajte motornu jedinicu u vodu ili druge tekućine. Očistite uređaj vlažnom krpom, a zatim ga temeljito osušite.
3. Nakon korištenja rastavite uređaj i operite dijelove u sapunici. Zatim ih isperite čistom vodom i temeljito osušite.
4. Samo motorna jedinica se ne smiju prati u perilici posuđa. Ostali dijelovi su postojani na perilicu posuđa na temperaturi do 60°C. Za brže čišćenje možete po potrebi koristiti impulsnu funkciju.
5. Ne sušite dijelove u mikrovalnoj pećnici.

TEHNIČKI PODACI

Nazivni napon: 220-240 V ~ 50/60 Hz

Nazivna snaga: 1000 W

JAMSTVO I SERVIS

Naši uređaji prije isporuke prolaze strogu kontrolu kvalitete. U slučaju oštećenja tijekom proizvodnje ili transporta pošaljite uređaj trgovcu. Dodatno uz zakonska prava kupac ima pravo na ispunjenje jamstva sukladno sljedećim uvjetima jamstva:

Za ovaj uređaj dajemo dvogodišnje jamstvo, koje počinje vrijediti od datuma kupnje. Jamstvo ne pokriva kvarove nastale uslijed nestručnog rukovanja uređajem kao i smetnje funkcija uslijed zahvata i popravaka od strane trećih osoba ili uslijed ugrađivanja dijelova, koji nisu preporučeni od strane proizvođača. Jamstvo vrijedi samo uz predočenje računa. Jamstvo ne pokriva posljedične štete proizašle nepridržavanjem upute za korištenje. Jamstvo ne pokriva materijalne štete ili ozljede uslijed pogrešnog korištenja ili nepridržavanja sigurnosnih napomena. Oštećenja na dijelovima ne znači besplatnu zamjenu kompletnog uređaja. U tom slučaju kontaktirajte našu službu za kupce. Zamjena slomljenog stakla ili plastike odvija se uvijek uz plaćanje. Jamstvo ne pokriva oštećenja potrošnih materijala ili dijelova, čišćenje, održavanje ili zamjenu spomenutih dijelova i stoga se isti rješavaju uvijek uz plaćanje.

EKOLOŠKI PRIHVATLJIVO ZBRINJAVANJE

Recikliranje – EU direktiva 2012/19/EG

Simbol na uređaju označava da se proizvod se ne smije zbrinjavati u komunalni otpad. Nekontroliranim zbrinjavanjem otpada možete narušiti ekološku stabilnost i ljudsko zdravlje. Savjesno i odgovorno zbrinite dotrajali uređaj u otpad, kako bi se poticalo recikliranje sirovina. Za više informacija o zbrinjavanju i recikliranju ovog uređaja obratite se lokalnim vlastima ili trgovcu kod kojeg ste kupili uređaj. On može zbrinuti dotrajali uređaj u otpad.

Emerio Deutschland GmbH (no service address)
Höfferweg 14
51519 Odenthal
Germany

Informacije za kupce:
T: +49 (0) 2202 10 93 756
E: info.de@emerio.eu